

Table des Matières

Informations sur la guerre en Ukraine	4
Aide dans le Burgenlandkreis	4
Informations sur la guerre en Ukraine	10
Aide aux Ukrainiens	12
Bienvenue	12
sur cette application	12
Informations générales sur le Burgenlandkreis	15
Premiers pas	16
Asile légal, UE et pays tiers	16
Une autorisation de séjour au lieu d'une expulsion	16
Immigration des travailleurs qualifiés	17
Processus de demande d'asile	20
Demande d'asile acceptée : que faire ?	20
Demande d'asile rejetée : que faire ?	21
documents importants	21
Zone de téléchargement	23
Conseil	25
Fonctions importantes	25
Agence pour la migration du Burgenlandkreis	25
Service des étrangers	26
Domaine des prestations pour demandeurs d'asile	28
Bureau d'enregistrement	29
VHS - Université populaire de l'arrondissement de Burgenland "Dr. Wilhelm Harnisch	30
Travail	30
Fuite et migration	33
Dettes Conseils	34
Consultation pour les dépendances	35
Violence domestique et violence sexualisée	35
Enfants, jeunes, femmes, famille	37
Grossesse et accouchement	37
trouver une sage-femme	38
Bureaux de conseil	39
Enfants	40
Crèche et jardin d'enfants	41
les mineurs non accompagnés	42
Santé	44
Numéros d'appel d'urgence - SOS	44
Aide et santé	45
du matériel d'information multilingue sur la santé	45
Médicaments et pharmacies	47
Médecins	48
Traumatisme	49
Loisirs	50
Buts d'excursion	50
Soutien bénévole, projets d'intégration	51
Vie quotidienne - Conseils pratiques	52
Se loger	52
Règlement intérieur	52
Trier les déchets	53

Trouver un appartement	55
Appartement trouvé, et maintenant ?	58
Mobilité	58
Personnes lesbiennes, gays, bisexuelles, transgenres, intersexuées et queer (LSBTIQ+)	59
Argent, contrats et assurance	62
Assurance maladie	62
Prestations familiales	62
Contrats et téléphone portable	63
Compte courant	64
Impôts et déclarations fiscales	65
Assurance responsabilité civile	66
Principales abréviations	66
La langue allemande	68
Cours d'orientation initiale	68
Cours d'intégration	69
Cours d'allemand professionnel	71
Trouver des interprètes et des traducteurs	74
Apprendre et pratiquer l'allemand par soi-même	75
Travail, reconnaissance et formation	77
Création d'entreprise	77
Trouver un emploi	78
Votre candidature	78
Comment chercher du travail ?	79
Reconnaissance de votre formation	79
Conseil en matière de reconnaissance	79
Conseil en qualification	81
Reconnaissance des diplômes et certificats étrangers	81
Reconnaissance des diplômes étrangers	82
Attestation officielle de certificats et de diplômes	82
École, formation, études	82
Formation professionnelle	82
Quels sont les emplois disponibles en Allemagne ?	82
Faire un stage	83
Chambre des métiers HKW	84
IHK- Chambre de commerce et d'industrie	85
École	85
École	85
École pour les enfants de 6 à 18 ans	87
différentes écoles et diplômes	88
Différentes écoles et diplômes	88
Cours de soutien pour les élèves	89
Applications et sites web utiles pour les élèves	89
Paquet éducation et participation (BuT)	90
Harcèlement moral	90
Études	90
Généralités	90
J'ai fait des études	93
J'aimerais suivre des études	93
Financement des études	96
Union européenne	98
Qu'est-ce que l'UE ?	98

Informations pour les citoyens de l'UE	100
Arrivée dans le Burgenlandkreis	100
Assurance maladie	101
Membres de la famille	102
Citoyens de l'UE sans emploi	103
Coronavirus	103
Le Burgenlandkreis répond aux questions sur la vaccination Corona	103
Virus Corona - informations générales	105
Vaccination contre le coronavirus	105
Application Stop Covid	105

Informations sur la guerre en Ukraine

Aide dans le Burgenlandkreis

Premiers pas pour les Ukrainiens

1. S'inscrire et se connecter
2. Allocations familiales
3. Cours de langue pour femmes avec enfants
4. École
5. professionnels ukrainiens
6. Vaccination Corona
7. Cours d'intégration de Weißenfels
8. Des lunettes pour les réfugiés ukrainiens
9. Éducation et formation à partir de 16 ans
10. Guide linguistique pour les réfugiés ukrainiens
11. Appartement
12. Ouverture d'un compte bancaire
13. Aide financière pour les familles avec enfants
14. Page spéciale de l'agence pour l'emploi
15. Médiation linguistique
16. Interlocuteur à Weißenfels, Naumburg et Zeitz
17. Études

1. S'inscrire et se connecter

1. Inscription à l' [agence de migration](#)
Annonce et prise de rendez-vous à mia-ukraine@blk.de avec nom, prénom, date de naissance et si possible scan des passeports et numéro de rappel.
Le rendez-vous sur place dure environ 2 heures. Les personnes sont enregistrées et reçoivent un premier versement en espèces de l'allocation pour demandeur d'asile.
2. Inscription au registre de la population
 - documents nécessaires
 - **Attestation d'accueil de l'agence de migration** pour le bureau d'enregistrement des habitants (vous la recevrez pendant l'enregistrement à la MIA)
 - **Attestation de logement**
(Le bailleur doit remplir un tel formulaire)
 - **Passeports/documents de passeport de toutes les personnes à inscrire**

Les deux sont absolument nécessaires ! **Les traductions** d'actes de mariage et de naissance **ne sont pas nécessaires pour l'inscription** ! Dans le bureau d'enregistrement des habitants, les actes servent à relier les personnes enregistrées : X est le père/la mère/la femme/l'homme de Y.

Weißenfels :

Veillez prendre rendez-vous à l'adresse suivante : [**Pour Zeitz :**](http://Terminvergabe>Weißenfels (weissenfels.de)</p></div><div data-bbox=)

Veillez contacter **Cornelia Müller**

(Tél : [034417252741](tel:034417252741) Courriel cornelia.mueller@stadt-zeitz.de) et faites parvenir à Mme Müller les informations suivantes par e-mail : **Prénom, nom, adresse actuelle (dans le BLK), date de naissance, scan des passeports.**

Naumburg :

Veillez prendre rendez-vous via : [Prise de rendez-vous Ville de Naumburg](#)

2. Allocations familiales

Les familles ukrainiennes ont en principe droit aux allocations familiales si..

- Seules les personnes titulaires d'un **permis de séjour en vertu de l'article 24 de la loi sur le séjour des étrangers (AufenthG) ET** qui "séjournent sur le territoire fédéral de manière autorisée, autorisée ou tolérée depuis **au moins 15 mois** " ont droit aux allocations familiales.
- Vous **possédez ou avez demandé un permis de séjour** conformément à l'article 24 de la loi sur le séjour des étrangers (ou tout autre permis de séjour).
- L'enfant **a moins de 18 ans** (sous certaines conditions, vous pouvez également demander et recevoir des allocations familiales pour des enfants majeurs)
- L' **enfant vit dans le ménage de ses parents** et y est régulièrement pris en charge
- La famille réside **en Allemagne**
- En cas d'octroi des allocations familiales, **celles-ci sont déduites du versement des prestations prévues par la loi sur les prestations aux demandeurs d'asile.**

Vous pouvez demander les allocations familiales en ligne auprès de la [caisse d'allocations familiales](#). Les allocations familiales ne sont PAS demandées ni versées par l'agence pour les migrations, mais le permis de séjour selon le §24 doit être demandé auprès de la MIA. Les personnes qui n'ont pas encore reçu de permis de séjour provisoire sont priées de s'adresser à migrationsagentur@blk.de. C'est là que le cas individuel est discuté.

3. Cours de langue pour femmes avec enfants

Le centre de formation familiale de Naumburg propose chaque semaine un cours de langue pour les femmes (avec enfants).

Les femmes étudient et les enfants sont pris en charge par du personnel spécialisé dans la pièce voisine.

Veillez vous inscrire directement auprès du [centre de formation familiale : Neustr. 47, 06618 Naumburg](#) Telefon: [03445201576](tel:03445201576) Courriel info@fbs-naumburg.de

4. L'école :

Vous trouverez les principales informations sur l'école en ukrainien/français ici : [Informations Inscription scolaire](#)

Ce [dépliant Inscription scolaire](#) vous permet d'annoncer les enfants des différentes communes.

Le service de l'éducation mettra alors en place une offre de proximité dans les meilleurs délais. "L'organisation étant très complète, nous espérons que vous ferez preuve de patience"

Pour l'inscription dans l'une des **classes d'arrivée, ne nécessite pas d'examen d'entrée à l'école! En cas d'admission dans une classe existante d'une école, un simple examen médical est nécessaire. Des travaux sont en cours pour organiser une telle possibilité.**

5. Professionnels ukrainiens

recherche personnel éducatif d'Ukraine. Ils doivent être engagés rapidement et de manière non bureaucratique. Avec ce [Flyer Pädagogische Fachkräfte](#), les professionnels peuvent s'inscrire auprès du service de l'éducation.

Remplissez la déclaration correspondante et le service de l'enseignement vous contactera rapidement !

6. Vaccination Corona

Les réfugiés qui souhaitent se faire vacciner contre la maladie de Corona peuvent le faire normalement dans les centres de vaccination du Burgenlandkreis.

Apportez votre passeport afin qu'il soit possible d'identifier la personne. S'il n'y a pas encore de carnet de vaccination international ou si celui-ci n'est pas disponible, vous recevrez un nouveau carnet de vaccination.

Les centres de vaccination du Burgenlandkreis sont ouverts du mercredi au samedi de 11h à 18h (dernière entrée à 17h30)- sans rendez-vous.

Bad Bibra : Maison d'hôtes, Bürgergarten 1, 06647 Bad Bibra

Naumburg : [Friedensstraße 5-7, 06618 Naumburg](#)

Zeitz : Hall de protection contre les catastrophes, [Friedensstraße 80, 06712 Zeitz](#)

Zorbau : Centre de vaccination, Patterken 9, 06686 Lützen

Weißenfels : Action de la clinique Asklepios (Naumburger Straße 76) le samedi 02 avril 2022, de 09h00 à 13h00 pour toutes les personnes de plus de 12 ans

Bus de vaccination : Horaire [impfbus 11. kw - 14. kw 2022](#)

Des vaccinations préventives sont proposées avec les **vaccins** des fabricants BioNTech/Pfizer (pour les personnes à partir de 12 ans), Moderna et Novavax. **Jusqu'à nouvel ordre**, les vaccinations avec le vaccin du fabricant BioNTech/Pfizer seront également effectuées **le samedi** dans les centres de vaccination susmentionnés **pour les enfants âgés de 5 à 11 ans**.

7. Cours d'intégration de Weißenfels

A partir du 02.05.2022, un cours d'intégration aura lieu à Weißenfels. Pour plus d'informations, cliquez ici : [Fiche d'information Intégration WSF](#)

8. Action lunettes pour les réfugiés ukrainiens

Zeiss est un fabricant de verres de lunettes et les met gratuitement à la disposition des réfugiés ukrainiens. Vous trouverez les opticiens participants [ici](#). Prenez rendez-vous chez les opticiens participants et apportez votre passeport lors du rendez-vous.

Éducation et formation à partir de 16 ans

Les jeunes à partir de 16 ans peuvent profiter de l'offre des Berufsbildenden Schulen des Burgenlandkreises (BbS).

Les offres comprennent :

- différents diplômes scolaires
- Cours de soutien linguistique en allemand
- Conseils sur le début ou la poursuite d'une formation

Cliquez [ici](#) pour vous inscrire

10. Guide de langue pour les Ukrainiens

Le [service de migration pour les jeunes](#) a élaboré un [siteMinisprachfuehrer Ukrainisch-Deutsch 24s 7.5p... \(002\)](#) pour les réfugiés ukrainiens, qui devrait les aider à faire face aux situations quotidiennes.

11. Appartement

2 options :

1. Hébergement en logement privé
2. Hébergement d'urgence du Burgenlandkreis
3. A quoi faut-il faire attention ?

1. Vous souhaitez proposer un logement :

- Enregistrez votre espace de vie en ligne [ici](#)
- L'agence de migration vous contacte (par téléphone ou par e-mail) dès que votre offre correspond à un besoin
- Avant de signer le contrat de location de droit privé, veuillez l'envoyer à migrationsagentur@blk.de
- Les frais ne peuvent être pris en charge qu'après autorisation

2. Hébergement d'urgence du Burgenlandkreis

- Les personnes y sont hébergées temporairement, puis, dans la mesure du possible, placées dans des logements privés.

3. De quoi faut-il tenir compte ?

- Envoyez le contrat de location de droit privé et le [formulaire](#) à migrationsagentur@blk.de, car les frais ne sont pris en charge qu'après autorisation
- Vous pouvez demander un prêt pour la garantie de loyer. Pour ce faire, veuillez utiliser le formulaire suivant :
[Demande de garantie de loyer](#)
[Заявление на получение залога \(garantie de loyer\) на аренду жилья](#)
- Les coûts du loyer chaud et du premier équipement sont pris en charge par l'allocation pour demandeurs d'asile après vérification
[Demande de premier équipement](#) [Заявление на первичную меблировку квартиры](#)
[Demande de premier équipement](#)
- Quel peut être le montant du loyer ?
[Aperçu du loyer](#)
- Combien le premier équipement peut-il coûter ?
[Premier équipement bilingue](#)

12. Ouverture d'un compte bancaire

L'ouverture d'un compte ne pose en principe aucun problème. Si les personnes concernées peuvent présenter une carte d'identité ou un passeport en cours de validité, l'ouverture du compte peut être effectuée directement.

Si vous ne pouvez pas présenter de carte d'identité ou de passeport en cours de validité, vous devez au moins obtenir un permis de séjour provisoire délivré par une autorité allemande.

En principe, l'ouverture d'un compte est possible dans toutes les succursales de la Sparkasse des Burgenlandkreises. Mais bien sûr aussi auprès d'autres banques.

13. Aide financière pour les familles avec enfants

les familles ukrainiennes avec enfants peuvent déposer [ici](#) une demande d'aide financière non bureaucratique pour :

- Équipement et approvisionnement des familles, notamment en vêtements, en denrées alimentaires,
- Des articles d'hygiène, des meubles
- soutien psychologique
- Traduction
- Soins médicaux
- Équipement scolaire

14. Page spéciale de l'agence pour l'emploi

L'agence pour l'emploi met à leur disposition des collaborateurs parlant l'ukrainien et le russe pour répondre à leurs questions.

Ukrainien/ Russe [09111787915](tel:09111787915)

[Du lundi au jeudi : 8 - 16 heures](#)

[Vendredi : 8 - 13 heures](#)

Vous pouvez y téléphoner :

- si vous cherchez un emploi ou une formation
- souhaitent suivre une formation qualifiante,
- Souhaitez faire reconnaître votre diplôme professionnel ou
- Souhaitent apprendre l'allemand.

Vous trouverez plus d'informations sur la [page spéciale](#) de l'agence pour l'emploi

15. Médiation linguistique

Médiation linguistique gratuite par téléphone (projet SiSa de Lamsa) e.V.):

Ukrainien - allemand :

[031521389399](tel:031521389399) du lundi au vendredi de 08:00 à 16:00.

Il est utile, mais pas obligatoire, de prendre rendez-vous à l'avance.

[Soutien en ligne de Lamsa e.V. par ZOOM :](#)

Lundi à vendredi 16:00-17:00 heures

16. Centres de consultation à Weißenfels, Naumburg et Zeitz

dans tout le Burgenlandkreis :

[Agence pour la migration](#)

Schönburger Str. 41, 06618 Naumburg

Pédagogues d'intégration : Martina Kalbitz, Anna Blumtritt, Felix Ludwig

integration.migratonsagentur@blk.de

Weißenfels :

[Bureau de la Neustadt de la ville de Weißenfels](#)

Neumarkt 6, 06667 Weißenfels

Lun 09:00 - 16:00 heures

Jeu 09:00 - 17:00 heures

Chargée de l'intégration Iwona Kischel

integration@weissenfels.de

Conseil et assistance pour les personnes en fuite (gBB) :

Alexander Heinke

[Novalisstraße 4](#), 06667 Weißenfels

[015124070830](tel:015124070830)

alexander.heinke@caritas-burgenlandkreis.de

Naumburg :

Conseil et assistance pour les personnes en fuite (gBB) :

Rahel Tippelt

[Jägerstraße 53, 06618 Naumburg](#)

[015128505514](tel:015128505514)

rahel.tippelt@caritas-burgenlandkreis.de

Zeitz :

Conseil et assistance pour les personnes en fuite (gBB) :

[Schädestraße 7, 06712 Zeitz](#)

Anja Reißmann

[015116059161](tel:015116059161)

anja.reissmann@caritas-burgenlandkreis.de

Wendy Glaß

[015151412241](tel:015151412241)

wendy.glass@caritas-burgenlandkreis.de

17. Études

DAAD - Office allemand d'échanges universitaires

Sur [cette page](#), vous trouverez un aperçu du système allemand d'enseignement supérieur et de recherche. En outre, différentes offres d'aide provenant du milieu académique sont présentées.

Vous pouvez prendre rendez-vous [ici](#) si vous avez fui l'Ukraine et souhaitez étudier, faire de la recherche ou travailler dans le domaine académique en Allemagne.

Informations sur la guerre en Ukraine

Informations du Ministère des Affaires étrangères et de l'Office fédéral des migrations et des réfugiés.

Ici, vous pouvez lire ce qui est important à un moment donné - par exemple, quelle est la situation et la [situation actuelle](#). Vous y trouverez également les règles à suivre si quelqu'un souhaite entrer en Allemagne ou si l'on a besoin d'un visa. Nous avons déjà noté pour vous quelques questions et réponses importantes :

Je suis en Allemagne sans visa - que puis-je faire ?

Si vous venez d'Ukraine, vous n'avez pas besoin de visa pour venir en Allemagne jusqu'au **4 décembre 2025**. À partir du jour où vous arrivez, vous pouvez rester ici jusqu'à 90 jours sans autorisation spéciale. Au total, vous pouvez même rester en Allemagne sans permis de séjour spécial jusqu'au **4 mars 2026**.

Pendant la période d'exemption de visa de 90 jours, vous pouvez envisager de rester plus longtemps en Allemagne. Pour cela, il existe différentes possibilités :

1. Vous pouvez déposer une demande de permis de séjour conformément au § 24 de la loi sur le séjour dans les 90 jours suivant votre première entrée en Allemagne. Cette disposition règle spécialement la situation des réfugiés de guerre d'Ukraine sur la base de la décision de l'UE. Pour savoir qui a droit à un permis de séjour selon le § 24 de la loi sur le séjour, [cliquez ici](#). Pour la procédure, vous trouverez des réponses [ici](#).

2. Vous pouvez déposer une demande de permis de séjour pour un autre motif dans les 90 jours suivant votre première entrée en Allemagne. Par exemple, pour étudier ou pour travailler. Cela peut être plus avantageux pour vous. Vous pouvez demander conseil auprès des autorités à ce sujet si vous avez un rendez-vous, ou vous pouvez déjà vous informer au préalable sur le site Internet : <https://www.make-it-in-germany.com/>.
3. Vous pouvez également déposer une demande d'asile. Toutefois, cette option n'est pas recommandée en raison des conséquences juridiques moins favorables - comme la limitation de l'accès au travail et l'obligation de vivre dans un centre de premier accueil.

Vous possédez un permis de séjour valable au 1er février 2025 en vertu de l'article 24 de la loi sur le séjour ?

Votre permis de séjour sera automatiquement prolongé et sera alors valable jusqu'au 04 mars 2026. Vous ne devez PAS vous rendre au service des étrangers pour cela. Vous trouverez de plus amples informations sur [Germany4Ukraine](#).

Que se passe-t-il une fois que vous êtes arrivé en Allemagne ?

Lorsque vous arrivez en Allemagne, il y a quelques étapes importantes que vous devez franchir les unes après les autres. Voici comment cela se passe :

- Tout d'abord, vous vous inscrivez - c'est ce qu'on appelle l'enregistrement.
- Si vous avez besoin d'aide de l'État (par exemple de l'argent ou de la nourriture), on vous dit où vous pouvez habiter.
- Ensuite, vous enregistrez votre nouvelle adresse, c'est-à-dire l'endroit exact où vous habitez désormais.
- Enfin, vous demandez un permis qui vous permettra de rester plus longtemps en Allemagne.

Vous trouverez [ici](#) de plus amples informations à ce sujet.

Puis-je travailler en Allemagne avec un permis de séjour pour protection temporaire ?

Oui, vous pouvez le faire. Mais avant que vous ne travailliez, le service des étrangers doit l'autoriser. Souvent, le service des étrangers inscrit déjà dans votre permis de séjour que vous pouvez travailler - même si vous n'avez pas encore de travail. C'est une bonne chose, car vous n'avez alors plus besoin d'une autorisation supplémentaire d'un autre service.

Dès le dépôt de la demande, les services des étrangers délivrent ce que l'on appelle des attestations de fiction. Celles-ci couvrent le droit de séjour jusqu'à ce que le titre de séjour proprement dit puisse être établi et délivré. Dans l'attestation de fiction, le service des étrangers inscrira également "activité professionnelle autorisée". Cette attestation de fiction permet donc déjà de travailler en Allemagne en tant qu'indépendant ou salarié. Les conditions particulières d'accès à la profession (par exemple une autorisation d'exercer pour les médecins ou une autorisation pour un commerce soumis à autorisation) s'appliquent bien entendu aux personnes bénéficiant d'une protection temporaire comme à toutes les autres. Mais les procédures de reconnaissance des qualifications professionnelles étrangères sont également ouvertes aux personnes concernées comme à tous les autres.

Les personnes titulaires d'un permis de séjour pour protection temporaire en Allemagne peuvent en outre bénéficier de prestations de conseil et de placement conformément au Livre III du Code social (SGB III) par l'intermédiaire des agences pour l'emploi.

Les personnes originaires d'Ukraine doivent-elles demander l'asile ?

Non, ce n'est pas nécessaire. La protection nécessaire est accordée dans le cadre d'une autre procédure, plus rapide. C'est pourquoi il est recommandé de ne pas faire de demande d'asile. Mais si vous souhaitez tout de même demander l'asile plus tard, vous pouvez quand même le faire.

En vertu de la décision relative à l'accueil des réfugiés de guerre conformément à l'article 5, paragraphe 1, de la directive 2001/55/CE du Conseil du 20 juillet 2001 relative à des normes minimales pour l'octroi d'une protection temporaire, un permis de séjour conformément à l'article 24 de la loi sur le séjour des étrangers (AufenthG - Aufenthaltsgewährung zum vorüberensschutz) est délivré dès à présent au groupe de personnes concernées qui en font la demande.

L'enregistrement à l'entrée ne constitue pas une demande d'asile. La mise en œuvre d'une procédure d'asile nécessite le dépôt d'une demande d'asile auprès de l'antenne compétente de l'Office fédéral des migrations et des réfugiés.

Pour ces raisons, le dépôt d'une demande d'asile n'est pas nécessaire pour garantir un droit de séjour ou pour bénéficier de prestations sociales.

Portail d'information du gouvernement allemand

Le ministère fédéral de l'Intérieur et de la Patrie propose une offre d'information numérique en allemand, anglais, russe et ukrainien. Vous y trouverez toutes les informations officielles concernant le séjour et la vie en Allemagne.

[!\[\]\(65e8f8322c024ac6fcf86b65a793ebdd_img.jpg\) Germany4Ukraine](#)

Ambassade d'Ukraine à Berlin

[!\[\]\(173968034f6ca6c36e25dcb8a274badd_img.jpg\) +493028887128](#)

[!\[\]\(43fda5baa5446493352974e4b4060607_img.jpg\) Albrechtstraße 26, 10117 Berlin](#)

Aide aux Ukrainiens

Bienvenue

Bienvenue dans le Burgenlandkreis

sur cette application

1. Fonctionnalités de l'application
2. Thèmes
3. Qui utilise l'application ?

4. Voici comment vous pouvez participer à la conception de l'application

Fonctionnalités de l'application

Cette application a recueilli de nombreuses informations pour vous.

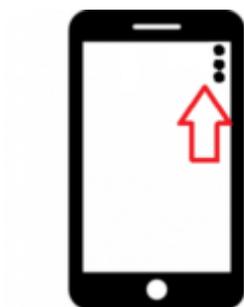
On peut lire ou faire lire les informations dans différentes langues. dans la version en ligne, vous pouvez également enregistrer ou imprimer la page actuelle au format PDF.

version en ligne :

Les boutons ci-dessous permettent de modifier la langue et l'emplacement ou de rechercher des contenus.



ici, vous pouvez soit proposer des modifications, soit imprimer la page actuelle au format PDF.



Sur le téléphone portable, vous pouvez partager le contenu de l'application. Pour ce faire, cliquez sur les trois points en haut à droite et sélectionnez "partager"

Thèmes

- [Aide aux Ukrainiens](#) : Premiers pas, allocations familiales, cours de langue pour les femmes avec enfants, école, spécialistes ukrainiens, vaccination Corona
- [Le virus Corona](#) :
- [Bienvenue](#) Généralités sur le Burgenlandkreis, les services importants, les premiers pas
- [Conseil](#) : discrimination, VHS, protection contre la violence, conseil en matière de dettes, de toxicomanie, d'emploi et de formation,

- [Asile légal, UE et pays tiers](#) Droit de rester, immigration de main-d'œuvre qualifiée, procédure d'asile, documents importants, zone de téléchargement
- [Enfance, jeunesse, femmes, famille](#) Garde d'enfants, grossesse et naissance, mineurs non accompagnés
- [Santé](#) SOS, médecins, aide et santé, médicaments et apothèques, Trauma
- [Loisirs](#) Buts d'excursions, bibliothèques, offres de loisirs et cours
- [Conseils pratiques au quotidien](#) Argent, contrats, assurances, LSBTIQ+, mobilité, abréviations, logement
- [Langue allemande](#): Cours de première orientation et d'intégration, cours d'allemand professionnel, apprendre seul, trouver un traducteur.
- [Emploi , reconnaissance et formation continue](#) Trouver un emploi, création d'entreprise, reconnaissance de la formation et des certificats étrangers
- [École, formation et études](#) Stage, HWK, IHK, harcèlement, soutien scolaire, apps utiles, BuT, financement

Qui utilise l'application ?

Migrants, bénévoles, autorités et public intéressé



Demandeurs d'asile

Sont des personnes qui ont déposé une demande d'asile en Allemagne et sur laquelle aucune décision n'a encore été prise.



Citoyens de l'UE

Les personnes qui sont citoyennes d'un pays de l'UE.



Ressortissants de pays tiers

Les personnes qui ne sont pas des citoyens de l'UE.

Certaines informations s'appliquent à **un groupe particulier**. Les symboles indiquent pour qui

Vous pouvez ainsi participer à la conception de l'app :

écrivez à l'[équipe d'Integreat](#) .

Exemple :

"J'aimerais inviter : 99.Décembre à 12h **Match de cricket, réunion d'échange, entraînement d'essai, fête.**"

L'équipe d'Integreat partage votre événement dans la section Événements de l'application.

L'application fonctionne également **hors ligne**. Vous pouvez vous rendre à un hotspot et l'app

Si vous **ne souhaitez pas télécharger** l'application, vous pouvez également y accéder [en ligne](#)

L'application est constamment mise à jour et optimisée.

Vous avez une idée de ce que nous pouvons améliorer ?

N'hésitez pas à utiliser la **fonction de feedback** ou à [nous](#) contacter par e-mail.

Informations générales sur le Burgenlandkreis

Bienvenue dans le Burgenlandkreis !

La structure de l' [administration](#) expliquée brièvement :

Chaque ville a sa propre **administration municipale**.

Presque chaque [commune](#) a sa propre **administration communale**.

Il y a **1 Landratsamt pour toutes les villes et communes** du Burgenlandkreis.

Certaines tâches sont effectuées par l' **administration municipale**
ou l' **administration communale**.

Certaines tâches sont effectuées par le **Landratsamt**.

Le chef de l'administration régionale est le **Landrat**.

Le Landrat est également le chef du **conseil de district**.

Que fait le Landratsamt ?

Le Landratsamt est une grande entreprise avec de nombreux bureaux.

De très nombreuses personnes travaillent au Landratsamt.

On les appelle les employés.

C'est ce que font les employés, par exemple :



Vous écrivez des lettres.



Ils appliquent les lois.



Ils conseillent les gens.

"**Les lois** sont les règles et s'appliquent à toutes les personnes en Allemagne"

Le **Landratsamt** a plusieurs bureaux.

Chaque ministère a une mission différente.

Pour tous les migrants, il y a l' **agence de migration**.

L'agence de migration est une maison qui réunit 5 bureaux de l'administration avec d'autres institutions.

Ces services et institutions travaillent pour vous dans l' **agence de migration** :

 Bureau de l'intégration et des étrangers

 service de la jeunesse

 Service de l'éducation, de la culture et du sport

 Service économique

 Centre pour l'emploi

 Forum sur le bénévolat

 Fédération sportive du district

 Agence fédérale pour l'emploi de Weißenfels

Tous les **interlocuteurs** pour les migrants dans une seule maison rend la bureaucratie plus facile pour vous.

[Cliquez ici](#) pour accéder à notre chaîne Youtube

[Cliquez ici](#) pour accéder au site Internet de l'IFP

Premiers pas

Bienvenue dans le Burgenlandkreis- Content de vous voir !

Vous avez déjà un logement et vous souhaitez effectuer des démarches administratives ?
Procédez dans cet ordre :

1. Présenter l'**attestation de logement** du bailleur au [bureau de déclaration de résidence](#).
(Le bureau d'enregistrement des habitants mentionne la nouvelle adresse sur vos documents)
2. Avec les documents modifiés, vous vous inscrivez auprès du [service des étrangers](#).

Asile légal, UE et pays tiers

Une autorisation de séjour au lieu d'une expulsion

Un groupe de travail composé de différents conseils régionaux pour les réfugiés, de l'association fédérale des réfugiés mineurs non accompagnés BumF et de Jeunes sans frontières JoG a créé un site web sur le thème du droit de rester au lieu d'être expulsé.

Sur le site www.bleiberechtstattabschiebung.de d'une part, vous trouverez de très nombreuses informations , regroupées et multilingues, sur les réglementations existantes en matière de droit de séjour . D'autre part, vous pouvez également consulter le site Internet de la Commission européenne. d'autre part, le site web doit être une plateforme, pour les revendications des personnes concernées ou menacées par la tolérance et l'expulsion.

Sur le site, vous entendrez et verrez de nombreuses voix et histoires de personnes concernées ou menacées par la tolérance et l'expulsion.

Immigration des travailleurs qualifiés

La loi sur l'immigration de main-d'œuvre qualifiée - un aperçu



Qu'est-ce que la loi sur l'immigration de main-d'œuvre qualifiée ?

Les personnes qui ont suivi une formation professionnelle à l'étranger peuvent immigrer plus facilement.

N'hésitez pas à demander conseil si vous avez des questions :

Agence pour la migration du Burgenlandkreis

Mme Wenzel

 [Rue de Schönburg 41](#)

[06618 Naumburg](#)

Central : [03445732443](#) (Secrétariat)

Téléphone : [03445732329](#) (Mme Wenzel)

Courrier électronique Migrationsagentur@blk.de

1. Pour les entreprises

• **Procédure accélérée pour les professionnels :**

Les employeurs peuvent aider les professionnels étrangers à obtenir un visa plus rapidement.

Un accord est conclu entre l'employeur et le service des étrangers. On y trouve les obligations, les procurations, le déroulement, les parties prenantes et les délais. Les services suivants sont impliqués dans la procédure : Service des étrangers, Agence fédérale pour l'emploi, services de reconnaissance, représentation à l'étranger.

• **Coûts:**

il faut payer 411 euros à l'Office des étrangers.

un visa coûte 75 euros.

les copies certifiées conformes, les traductions coûtent aussi de l'argent.

• **autorités concernées :**

Le service des étrangers aide l'employeur à faire reconnaître la qualification étrangère. L'ABH

collabore avec l'agence pour l'emploi et vérifie les conditions d'octroi. Les autorités doivent respecter des délais.

- **Accord préalable :**

Si toutes les conditions sont remplies, la Bourse aux étrangers donne un accord préalable à l'employeur.

Le professionnel se rend à l'ambassade d'Allemagne avec l'accord préalable original et fait une demande de visa.

A partir de la réception de l'accord préalable, on dispose de 3 semaines pour faire la demande de visa.

- **Demande de visa :**

Après environ 3 semaines, le professionnel sait si le visa est accordé ou non.

- **Les membres de la famille :**

Conjoint et enfants non mariés de moins de 18 ans

La procédure accélérée pour les travailleurs qualifiés comprend également le conjoint et les enfants mineurs célibataires du travailleur qualifié s'ils remplissent les conditions légales pour le regroupement familial.

2. Pour la main d'oeuvre qualifiée

- **Qu'est-ce qu'un professionnel ?**

Les personnes qui ont appris un métier pendant 2 ans ou qui ont terminé leurs études. Les études ou la formation doivent être reconnues en Allemagne.

- **Pour travailler en Allemagne, il faut**

Un contrat de travail avec une entreprise allemande.

Formation ou études reconnues en Allemagne.

L'Agence fédérale pour l'emploi doit vérifier les conditions de travail.

- **Quel travail est possible ?**

La formation ou les études doivent avoir un lien professionnel avec le poste de travail.

Les professions d'aide et de formation sont exclues.

Pour pouvoir demander la carte bleue européenne, le travail doit correspondre à la qualification.

- **pour les personnes qui ont appris un métier pendant 2 ans ou plus :** avec une formation professionnelle, on peut commencer n'importe quel travail qu'on peut ainsi effectuer. Elles ne sont pas limitées aux professions en pénurie.

L'emploi de spécialistes ayant une formation professionnelle, c'est-à-dire non universitaire, n'est plus limité aux métiers en tension. Disposant d'une formation professionnelle reconnue en Allemagne, la carte de séjour pour l'exercice d'un emploi qualifié permet également à ces travailleurs qualifiés d'accéder à toutes les professions pour lesquelles leur qualification leur permet.

- **Inscription pour recherche d'emploi:** Même les travailleurs qualifiés ayant une formation professionnelle qualifiée sont autorisés à entrer dans le pays pour chercher un emploi. Vous recevrez un permis de séjour d'une durée maximale de six mois. La condition préalable est que la qualification étrangère ait été reconnue par l'autorité compétente en Allemagne, que les moyens de subsistance pour le séjour soient garantis et que vous ayez la connaissance appropriée de l'allemand pour l'activité envisagée. En règle générale, au moins des compétences en allemand sont requises. En règle générale, des compétences en langue allemande au moins au niveau B1 du Cadre européen commun de référence pour les langues sont requises. Un emploi à l'essai jusqu'à dix heures par semaine est possible pendant le séjour de recherche d'emploi. Cela permet à l'employeur et au professionnel étranger de

tester s'ils sont compatibles. L'emploi à l'essai est également possible pour les travailleurs qualifiés ayant une formation académique reconnue qui, comme auparavant, sont également autorisés à se rendre en Allemagne jusqu'à six mois pour chercher du travail.

- **Séjour pour mesures de qualification:** Les possibilités de séjour pour les mesures de qualification en Allemagne sont élargies. La condition préalable à cela est qu'une procédure de reconnaissance de l'étranger ait été menée auprès de l'organisme responsable en Allemagne, dans laquelle les déficits de la qualification étrangère acquise par rapport à la formation allemande ont été déterminés (notification de reconnaissance). Une autre condition préalable à la délivrance d'un visa pour la mise en œuvre des mesures de qualification est avant tout la connaissance de la langue allemande correspondant à la mesure de qualification. En règle générale, il s'agit au moins d'une connaissance suffisante de l'allemand (correspond au niveau de langue A2). Par exemple, le permis de séjour de 18 mois peut désormais être prolongé de six mois à cette fin, pour une période maximale de deux ans. Après l'expiration de la durée maximale du titre de séjour, un titre de séjour aux fins de formation, d'études ou d'emploi peut être délivré.
- **Permis d'établissement pour les travailleurs qualifiés de l'étranger :** Les travailleurs qualifiés étrangers peuvent obtenir un permis d'établissement en Allemagne après seulement quatre ans (auparavant cinq ans).

3. pour les études :

- **Candidature à la recherche d'un poste d'apprenti :** Il a déjà été possible pour les futurs étudiants d'entrer dans le pays pour chercher un endroit où étudier. Selon le nouveau règlement, les personnes intéressées par une formation peuvent également entrer dans le pays pour rechercher un poste de formation. Les conditions préalables sont des compétences en langue allemande au niveau B2, un diplôme d'une école allemande à l'étranger ou un diplôme scolaire qui vous donne droit à l'entrée à l'université, un âge maximum de 25 ans et la sécurité des moyens de subsistance indépendants
- **Cours d'allemand pour préparer l'apprentissage** Avec un permis de séjour pour une formation professionnelle qualifiée, un cours d'allemand ou un cours d'allemand lié au travail peut être suivi en préparation.
- **Options d'échange étendues pour les étudiants internationaux en Allemagne :** Les étudiants internationaux ont déjà la possibilité de passer à d'autres titres de séjour avant même d'avoir terminé leurs études. Par exemple, au lieu de poursuivre vos études, ils peuvent commencer une formation professionnelle et recevoir un titre de séjour pour une formation professionnelle. La loi sur l'immigration des travailleurs qualifiés étend ces options de commutation : Dans des conditions particulières et après examen par la BA, il est possible d'accepter une offre d'emploi en tant que travailleur qualifié pendant un séjour d'études ou un séjour de formation professionnelle ou continue. Cela s'accompagne du passage à un permis de séjour pour l'exercice d'un emploi qualifié.
- **Permis d'établissement pour les diplômés** en Allemagne : Les diplômés étrangers de la formation professionnelle en Allemagne, comme les diplômés universitaires, peuvent recevoir un permis d'établissement après seulement deux ans.

Vous trouverez également ces informations et d'autres sur la page [Make it in Germany](#)

Ici, vous pouvez également faire un [Test rapide](#) sur vos possibilités !

Processus de demande d'asile

La procédure d'asile est représentée [ici](#) de manière schématique et simplifiée.



L'Office fédéral pour la migration et les réfugiés (BAMF) propose des informations détaillées sur le déroulement de la procédure d'asile allemande sous forme de vidéo en différentes langues :

[Allemand](#), [Albanais](#), [Arabe](#), [Anglais](#), [Français](#), [Persan](#)

ainsi que sous forme de "dépliant "Informations sur la procédure d'asile"" :

[Allemand](#), [arabe](#), [albanais](#), [anglais](#), [farsi](#), [français](#)

Demande d'asile acceptée : que faire ?

1. Votre demande d'asile a fait l'objet d'une décision positive et vous avez donc droit à l'octroi d'un **permis de séjour**
2. Un permis de séjour ne peut être délivré par le service des étrangers que si votre procédure d'asile **est définitivement close**.
3. Si vous avez introduit un **recours** auprès du tribunal administratif, il faut attendre le jugement pour que le permis de séjour soit délivré.

Vous devez alors remplir un **formulaire de demande** et le remettre au service des étrangers, accompagné de **deux photos d'identité biométriques**. Ce n'est qu'alors qu'un permis de séjour peut être délivré.

Pour obtenir une **aide financière** ou trouver un emploi, vous devez vous présenter au [Jobcenter](#).

Demande d'asile rejetée : que faire ?

Sa demande d'asile a été rejetée. L'Office des étrangers vous demandera de prouver votre nationalité et votre identité. C'est pourquoi il vous sera demandé de présenter des documents de votre pays d'origine ().

1. Ils doivent remettre tous les **documents** qu'ils possèdent à l'Office des étrangers.
2. Il vous manque des documents ? Faites-vous aider par des proches ou par l'ambassade. Faites le **par écrit** comme preuve pour le service des étrangers.
3. Les documents doivent être traduits en allemand. Le service des étrangers peut vous aider dans cette démarche.
4. Papiers à remettre au service des étrangers
 - ne contiennent pas de **fausses informations**
 - être **signée**
 - être remis dans les **délais**

Si vous souhaitez partir volontairement, l' [agence de migration](#) peut également vous conseiller à ce sujet.

documents importants

Permis de séjour

Si vous avez déposé une demande d'asile, vous recevez un permis de séjour. dès que vous recevez une notification d'asile, ce document n'est plus valable.



Tolérance de séjour

Si votre procédure d'asile est définitivement clôturée par une décision négative, vous recevez une autorisation de séjour (Duldung). Le Duldung ne vous autorise pas à séjourner en Allemagne. Avec un Duldung, vous êtes tenu de quitter le territoire aux yeux de la loi.



Permis de séjour

[Cours d'intégration_WSF](#)

Vivre

[Consignes de tri-russe](#)

[Consignes de tri-ukrainien](#)

[Aperçu du loyer](#)

[Attestation de logement](#)

[Document de recensement des logements pour les réfugiés ukrainiens](#)

[Premier équipement d'un logement bilingue](#)

Demandes du service des étrangers

Vous trouverez également [ici](#)

- Demande d'asile enfants
- Demande de passeport
- Déclaration de mariage
- Demande de permis de séjour
- Demande de permis de travail

Allocations familiales, allocations parentales, frais de garde

- [Demande d'allocations familiales](#)
- [Annexe allocations familiales](#)
- [Formulaire de prise en charge de la contribution aux frais d'utilisation des structures d'accueil de jour](#)
- [Demande d'allocations parentales](#)

École

- [Dépliant Spécialistes de l'éducation](#)
- [Flyer Inscription scolaire](#)

BAfög

- [Demande informelle de BAfög](#)

Centre pour l'emploi

- [Demande de prêt Jobcenter](#)
- [Demande de prestation en vertu de la loi sur les avances sur pensions alimentaires \(UhVorschG\)](#)
- [Demande de maintien de la prestation de sécurité d'existence en vertu du livre II \(SGBII\)](#)
- [Formation et participation \(aide à l'apprentissage ; attestation d'excursion\)](#)
- [Demande d'octroi de prestations en vertu du \(SGB XII\)](#)

Aides au quotidien

- [Mini-guide linguistique ukrainien-allemand](#)

Bénévolat

- [Demande de subvention pour des projets de voisinage bénévoles Demande et conseils 2022](#)

Conseil

Fonctions importantes

En raison de la situation actuelle, les demandes auprès des autorités ne peuvent être traitées que sur rendez-vous.

Agence pour la migration du Burgenlandkreis

[L'agence de migration](#)

L'agence de migration du Burgenlandkreis est une institution administrative.

Rue de Schönburg 41
06618Naumburg (Saale)

Mardi :
08.30 - 11.30 heures / 13.00 - 17.30 heures
Jeudi :
08.30 - 11.30 heures / 13.00 - 15.00 heures
Vendredi :
08.30 - 11.30 heures

Dans une seule maison, les migrants trouvent tous les interlocuteurs de différents services.

- [Centre pour l'emploi](#)
- Offices de la jeunesse, de l'économie, de la formation, de la culture et du sport.
- [Agence pour l'emploi](#)
- [Service des étrangers](#)
- [Domaine de l'intégration](#)
- Interlocuteur de l' [université populaire](#), de l'arrondissement ecclésiastique de Naumburg-Zeitz et de la fédération sportive de l'arrondissement
- Projets d'intégration comme [IVAF-BLK](#), Interreg Central Europe ARRIVAL REGIONS

Au total, 71 personnes travaillent dans l'agence pour l'immigration.

"Les personnes en fuite, en particulier, sont confrontées à toute une série d'autorités. Souvent, ils sont dépassés par le nombre d'interlocuteurs et de compétences différentes", explique le Landrat Götz Ulrich (CDU). C'est pourquoi l'idée de tout regrouper sous un même

toit a germé. L'agence a été lancée en avril 2018 et, jusqu'à présent, les réactions ont été positives. "Les trajets sont devenus plus courts, en particulier pour les personnes chargées des dossiers, il suffit de traverser le couloir pour se rendre chez son collègue", explique Ulrich.



petite revue de presse :

- L' [agence de migration](#) sur YouTube, 2018
- Visite de la ministre d'État et déléguée du gouvernement fédéral à la migration, aux réfugiés et à l'intégration - un [reportage de BLKregionalTV, 2019](#)
- Remise du [Prix national de l'intégration](#) de la chancelière allemande, 2019
- Rapport du Mitteldeutsche Zeitung "[La chancelière honore le Burgenlandkreis](#) à Berlin"
- [Rapport](#) du Mitteldeutsche Zeitung, 2020

Service des étrangers

Le service des étrangers remet aux étrangers l'un des documents suivants :

- un visa*.
- Permis de séjour*.
- Carte bleue européenne*.
- Permis d'établissement*
- Permis de séjour permanent*.

*Tous ces documents sont appelés [titres de séjour](#) dans la bureaucratie.

Le service des étrangers ne décide pas des demandes d'asile. C'est l'[Office fédéral pour l'immigration et les réfugiés \(BAMF\)](#) qui s'en charge.

Tous les titres de séjour doivent être demandés auprès du service des étrangers.

Les demandes peuvent également être remplies et déposées en ligne depuis le 20.11.2023. [Lien vers le portail de demande.](#)

Vous pouvez nous joindre pendant les heures d'ouverture de l'agence de migration :

Lundi : fermé Mardi : 08:30 à 11:30 et 13:00 à 17:30 Mercredi : fermé Jeudi : 08:30 à 11:30 et 13:00 à 15:00 Vendredi : 08:30 à 11:30 auslaenderbehoerde@blk.de

Ce que vous pouvez encore faire auprès du service des étrangers :

- Prolonger un permis de séjour (Duldung)
 - Demander et prolonger un permis de séjour
 - Demander et prolonger un permis d'établissement
 - Demander un permis de travail
 - Attestation d'enregistrement, inscription et radiation du domicile
 - Permis de séjour et autorisations exceptionnelles de voyage
 - Procédure de visa, par exemple regroupement familial
 - Déclaration de prise en charge
-

Démarches après une décision positive du BAMF

Demander un titre de séjour électronique (eAT)

(1) Déposer une demande

- Pour faire votre demande, vous pouvez remplir le [formulaire](#) "Antrag auf Erteilung eines Aufenthaltserlaubnis" et le remettre à l'agence de migration auprès du service des étrangers. Vous pouvez télécharger la demande dans la zone de téléchargement de cette application.

(2) Rendez-vous

- Dès que le formulaire aura été traité par le service des étrangers, vous recevrez par courrier un rendez-vous ainsi qu'une liste de tous les documents nécessaires.
- Important : Faites-vous établir une attestation de fiction comme document de remplacement provisoire (nécessaire pour le [Jobcenter](#)).

(3) Enlèvement

- Vous recevrez la notification de retrait par courrier.

Les citoyens ukrainiens peuvent dès à présent demander un titre de séjour via ce code QR :



Cadre légal pour cette demande : [§ 24 AufenthG ici tu trouves plus de contexte](#)

Domaine des prestations pour demandeurs d'asile

Le domaine des prestations pour demandeurs d'asile est votre contact pour les thèmes suivants :

- Octroi de prestations de subsistance (paiement à la date de paiement ou virement sur le compte)
 - Les jours de paiement sont
 - Octroi d'aides (premier équipement pour bébés, premier équipement pour meubles) sous forme de bons d'achat
 - Octroi de besoins supplémentaires (besoins supplémentaires en cas de grossesse, besoins supplémentaires pour les familles monoparentales)
 - Attribution d'opportunités de travail et de mesures d'intégration des réfugiés
 - Autorisation pour les cours d'intégration pour les demandeurs d'asile et les personnes tolérées
 - L'octroi de l'aide aux malades (délivrance de certificats de soins médicaux et autorisation de traitements spécialisés)
 - Octroi de [prestations d'éducation et de participation](#)
- Octroi de prestations de subsistance pour les enfants nouveau-nés sans permis de séjour

contact :

Agence pour la migration
Prestation pour demandeurs d'asile
[Rue de Schönburg 41](#)
06618 Naumburg
[03445732443](tel:03445732443)

leistung.migrationsagentur@blk.de

Vous pouvez également y obtenir des conseils sur le départ volontaire.

Si vous avez des questions sur le départ volontaire, vous pouvez déjà vous informer [ICI](#) sur Internet. Vous pouvez également prendre rendez-vous pour une consultation à l'agence de migration.

Bureau d'enregistrement

Naumburg :

Bürgeramt - Bureau des citoyens - Service aux citoyens - Bureau d'enregistrement - Bureau d'inscription

[Markt 1 \(entrée Herrenstraße\)](#)

06618 Naumburg

[034452730](tel:034452730)

buengerbuero@naumburg-stadt.de

Horaires d'ouverture :

Lundi / mercredi / vendredi 9h00 - 12h00

Mardi / jeudi 9h00 - 18h00

le 1. 1er samedi du mois 9 h 00 - 12 h 00

Weißenfels :

FB II Services aux citoyens / Bureau des citoyens

[Große Burgstraße 1 / entrée principale Klosterstr. 2 \(Accessible aux personnes handicapées\)](#)

06667 Weißenfels

[03443370370](tel:03443370370)

einwohneramt@weissenfels.de

Horaires d'ouverture :

Lundi / mercredi / vendredi 08:30 - 13:00 heures

Mardi / jeudi 08:30 - 17:30 heures

le 1. 1er samedi du mois 9 h 00 - 12 h 00

Zeitz :

Bureau des citoyens

[Vieux marché 1](#)

06712 Zeitz

Salle de la mairie 0344183312

buengerbuero@stadt-zeitz.de

Heures d'ouverture :

Lundi 09:00 - 12:00/ 14:00 - 16:00

Mardi/jeudi 09:00 - 12:00/ 14:00 - 18:00
Mercredi sur rendez-vous
Vendredi de 08h00 à 19h00
tous les 1. 1er samedi du mois de 09:00 à 12:00 heures

VHS - Université populaire de l'arrondissement de Burgenland "Dr. Wilhelm Harnisch

Que fait la VHS "Dr. Wilhelm Harnisch" Burgenlandkreis ?

La VHS est un organisme de formation qui propose une multitude de cours. pour les domaines de la profession, de l'intégration, des langues, de la santé, de la culture et de l'éducation de base . Pour certains [cours](#), il existe **des possibilités de financement** par le [jobcenter](#) ou l'[agence pour l'emploi](#).

Sites

Naumburg :

 [1, rue du Séminaire](#)
06618 Naumburg
 [034457810127](tel:034457810127)
 kindinger@vhs-burgenlandkreis.de

Vous trouverez [ici](#) les offres du site de Naumburg.

Weißenfels :

 [Promenade 37](#)
06667 Weißenfels
 [034432392971](tel:034432392971)
 herrmann@vhs-burgenlandkreis.de

Vous trouverez [ici](#) les offres du site de Weißenfels.

Zeitz :

 [1, rue des chanoines](#)
06712 Zeitz
 [03441879121](tel:03441879121)
 spindler@vhs-burgenlandkreis.de

Vous trouverez [ici](#) les offres du site de Zeitz.

Travail

1. BBI
2. IvAF
3. DAA
4. Réseau IQ

1. Que fait le BBI ?

Le BBI a **des offres de formation** pour différents groupes cibles, entre autres pour les personnes en fuite. Il propose **des cours de langue, des cours d'intégration** et d'autres cours **de préparation** et d'accompagnement à l'**emploi**. **Le BBI souhaite aider les personnes à se qualifier pour un emploi. Les cours du BBI sont reconnus par le BAMF.**

Sites

Naumburg :

BBI-Bildungs- und Beratungsinstitut GmbH (Institut de formation et de conseil)

Site de Naumburg

[48, chemin du Margrave](#)

06618 Naumburg

[034457105814](tel:034457105814)

Fax : 03452323661

naumburg@bbi-bildung.de

Vous trouverez [ici](#) les offres du BBI de Naumburg.

Weißenfels :

BBI-Bildungs- und Beratungsinstitut GmbH (Institut de formation et de conseil)

Site de Weißenfels

[16, rue Saalstraße](#)

06667 Weißenfels

[034433383096](tel:034433383096)

Fax : 03452323662

weissenfels@bbi-bildung.de

Vous trouverez [ici](#) les offres du BBI Weißenfels.

Zeitz :

BBI-Bildungs- und Beratungsinstitut GmbH (Institut de formation et de conseil)

Filiale de Zeitz

[63, rue de Naumburg](#)

06712 Zeitz

[03441210426](tel:03441210426)

Télécopieur : 03452323669

zeitz@bbi-bildung.de

Vous trouverez les offres du BBI Zeitz [ici](#).

2. Que fait IvAF ?

Les collaborateurs du projet se sont engagés à ce que les personnes ayant fui leur pays trouvent du travail et puissent s'autofinancer.

A cette fin, le projet IvAF coopère également avec des employeurs régionaux, le Jobcenter et l'Agence pour l'emploi.

Offres pour les personnes réfugiées :

- Conseil et soutien dans la recherche de **places de formation et d'emplois**
- Analyse des compétences et **analyse du potentiel** dans les centres d'intégration
- Coaching individuel, **formation à la candidature**
- Orientation professionnelle par des stages d'observation et **des stages pratiques**
- **promotion linguistique** professionnelle dans le cadre de la qualification et placement dans des cours de langue plus avancés
- Soutien à la **reconnaissance** des qualifications étrangères
- **Suivi et conseil** des participants au projet pendant la qualification et la relation d'emploi ou de formation

Offres pour les employeurs :

- Information et **conseil sur les possibilités** de formation et d'emploi des personnes ayant fui leur pays, en particulier sur les **questions juridiques**
- Accompagnement et **soutien pendant la formation** et l'emploi

3. Que fait le [site DAA \(Deutsche Angestellten Akademie\)](#) ?

La DAA propose des offres de formation pour les travailleurs, y compris pour les personnes ayant fui leur pays. En principe, la DAA souhaite offrir à tous des chances d'insertion professionnelle et de promotion grâce à des offres de formation adaptées aux besoins.

La DAA est reconnue par le BAMF comme organisme de formation pour les cours d'intégration.

Aperçu des offres

- Formation assistée
 - Recyclage
 - Formation continue
 - Cours d'allemand et d'intégration
- vous trouverez d'autres offres [ici](#).

Sites

DAA Naumburg

[Marché 10](#)

06618 Naumburg

[034452618647](tel:034452618647)

info.naumburg@daa.de

DAA Weißenfels

[Rue du monastère 4-6](#)

06667 Weißenfels

[03443341212](tel:03443341212)

info.weissenfels@daa.de

DAA Zeitz

[Rue Paul-Rohland 2](#)

06712 Zeitz

[03441226523](tel:03441226523)

info.zeitz@daa.de

4. Réseau IQ

- Comment fonctionne le marché du travail en Allemagne ? Quels sont mes droits en tant qu'employé(e) ?
- Offres de qualification
- Conseil en matière de reconnaissance

Vous avez un diplôme étranger et vous voulez savoir si et comment il est reconnu ici ? N'hésitez pas à prendre [rendez-vous](#) pour un entretien avec l'interlocuteur compétent.

Contact Burgenlandkreis :

M. Albert K. Drent

AWO SPI Soziale Stadt und Land [Entwicklungsgesellschaft](#) mbH ([Société de développement social urbain et rural](#))

[Weißenfelser Straße 23, 06132 Halle \(Saale\)](#)

[Tél. : 034568495568](tel:034568495568)

Fax : 034568694828

a.drent@awo-spi.de

www.awo-spi.de

Fuite et migration**Centres de consultation à Weißenfels, Naumburg et Zeitz**

dans tout le Burgenlandkreis :

[Agence pour la migration](#)

Schönburger Str. 41, 06618 Naumburg

[Pédagogues spécialisés dans l'intégration](#): Martina Kalbitz, Anna Blumtritt, Felix Ludwig

integration.migrationsagentur@blk.de

Vous pouvez joindre l'équipe de conseil du BBI de manière centralisée :

@bbi-fil-blk@bbi-bildung.de

[☎ 03441210426](tel:03441210426)

Weißenfels /Hohenmölsen :

Bureau de la Neustadt de la ville de Weißenfels

Neumarkt 6, 06667 Weißenfels

Lu 09:00 - 16:00

Jeu 09:00 - 17:00 heures

Chargée de l'intégration Iwona Kischel

integration@weissenfels.de

Mme Anna Blumtritt

📍 Saalstraße 16

☎ 03443 - 3381279

@anne.blumtritt@bbi-bildung.de

Naumburg :

Monsieur Ahmad Dugha

📍 48, Markgrafenweg,

☎ 03445 - 7105815

@ahmad.duhga@bbi-bildung.de

Zeitz :

Monsieur Arne Krüger

📍 Naumburger Straße 63,

☎ 03441 - 212385

@arne.krueger@bbi-bildung.de

Dettes Conseils**Service de conseil en matière de dettes****Naumburg**

37, rue Jakobsstraße

06618 Naumburg

Téléphone : 03442337130

Fax : 034452337177

schuldnerberatung.nmb@diakonie-naumburg-zeitz.de

Weißenfels

27, rue Leopold-Kell

06667 Weißenfels

Téléphone : 03443393719

Fax : 0344339379919

claudia.luebke@drkweissenfels.de

Zeitz

Rue Paul-Rohland 2

06712 Zeitz

Téléphone : 034415391580

Fax : 034412298570

schuldnerberatung.zz@diakonie-naumburg-zeitz.de

Consultation pour les dépendances

Naumburg

Jakobsstraße 37, 06618 Naumburg

Téléphone : 034452337130

Fax : 034452337177

suchtberatung.naumburg@diakonie-naumburg-zeitz.de

Zeitz

Paul-Rohland-Straße 2, 06712 Zeitz

Téléphone : 034415391580

Fax : 034412298570

suchtberatung.zeitz@diakonie-naumburg-zeitz.de

Weißenfels

Rue Leopold-Kell 27, 06667 Weißenfels

Téléphone : 03443393715

Fax : 03443393726

Mobile : 0172007364

christian.tosch@drkweissenfels.de

Violence domestique et violence sexualisée

Aide en cas de violence domestique

Si vous avez besoin de protection et d'aide pour vous et vos enfants parce que vous êtes menacés de violence domestique ou sexuelle, vous pouvez faire ce qui suit :

Pour une aide immédiate et en cas de danger imminent, composez le numéro d'urgence de la **police**: [110](tel:110)

Les maisons d'accueil pour femmes sont à votre disposition à tout moment. Vous et vos enfants y serez en sécurité et vous serez soutenus pour prendre un nouveau départ.

Vous pouvez prendre contact à n'importe quelle heure du jour ou de la nuit :

Maison d'accueil pour femmes de Weißenfels :

[03443802647](tel:03443802647) ou [01715404844](tel:01715404844)

info@frauenhaus-weissenfels.de

Maison des femmes de Zeitz

Numéro d'urgence [01606484 913](tel:01606484913)

Conseil

Dans le Burgenlandkreis, il existe d'autres possibilités de consultation sur l'ensemble de ce champ thématique :

Service d'intervention contre la violence domestique & Stalking à Halle : [03456867907](tel:03456867907)

Halle des eaux vives

Wildwasser Halle e.V. offre des conseils et une aide confidentiels aux enfants, filles et femmes qui **vivent ou ont vécu des violences sexuelles ou qui se sentent menacés**.

Birgit Klein et Michaela Koch

[61/62, Grande rue de pierre](mailto:wildwasser-halle@t-online.de)

06108 Halle/Saale

Téléphone : [03455230028](tel:03455230028)

wildwasser-halle@t-online.de

Internet <http://wildwasser-halle.de/>

Ligne d'aide contre la violence envers les femmes

Le [service téléphonique d'aide](#) contre la violence envers les femmes conseille les femmes concernées dans toute l'Allemagne. Elle fournit des informations et, si nécessaire, fait office d'intermédiaire vers des structures d'assistance appropriées sur place. Les conseillers de la ligne d'assistance offrent des conseils sur toutes les formes de violence à l'égard des femmes. Il est également possible d'obtenir **des conseils en ligne** via le site web. Les entretiens sont confidentiels et peuvent être menés de manière anonyme. Aucune donnée personnelle n'est demandée ou enregistrée, que ce soit par téléphone ou sur le site web. Avec l'aide d'**interprètes**, il est possible d'obtenir des conseils dans de nombreuses langues. **Les personnes malentendantes ou souffrant d'une déficience auditive** peuvent bénéficier d'un service d'interprétation gratuit via le site web. L'entretien avec les collaboratrices de la ligne d'aide est traduit en langue des signes allemande ou en langue écrite.

[08000116016](tel:08000116016)

www.hilfetelefon.de

Projet MIMI - contre la violence

Matériel multilingue et guide pour les bénévoles et les personnes concernées :

- [Guide pour les femmes réfugiées, les migrantes et les jeunes](#)
- [Guide pour les professionnels, les multiplicateurs et les médiateurs](#)
[brochure multilingue Familles sous stress](#)

- Techniques de désescalade
- Prendre soin de soi
- Soutien de la stabilité émotionnelle des enfants

[guide multilingue pour les réfugiés Hommes primo-arrivants](#)

- Formes de violence interpersonnelle et conséquences pour les personnes concernées
- L'influence des valeurs et des normes sur les comportements violents
- Changement d'attitude face à la violence
- Bases légales et lois en Allemagne

- Causes psychologiques des comportements violents
- Sortir de la violence

premiers pas pour sortir du cycle de la violence

- [Guide pour la gestion de l'agressivité en temps de crise multilingue](#)

Enfants, jeunes, femmes, famille

Grossesse et accouchement

En Allemagne, les femmes enceintes bénéficient d'une protection spéciale et ont droit à des conseils, des soins médicaux et un soutien financier pour les nouveaux achats pour leur enfant. Si vous êtes enceinte, vous devez tout d'abord consulter un gynécologue. qui procèdera aux examens médicaux nécessaires. Vous recevrez un carnet de grossesse. Le carnet de grossesse est un document qui contient des informations importantes sur votre grossesse, votre santé et celle de votre enfant. Emmenez-le toujours avec vous en cas d'urgence.

Accouchement et suivi

Votre gynécologue vous orientera vers une clinique pour l'accouchement. Après l'accouchement, renseignez-vous à la clinique sur la possibilité d'avoir une sage-femme pour les soins postnataux à votre domicile. La clinique vous remettra un certificat de naissance.

Déclaration à l'état civil

Les nouveau-nés doivent être déclarés au [bureau d'état civil](#) et, le cas échéant, à la direction de l'hébergement. La maternité se charge de la déclaration de la naissance à l'état civil. Vous y recevrez l'acte de naissance (provisoire, le cas échéant) de votre enfant, accompagné de votre carte d'identité, du certificat de naissance de la clinique et, si vous en avez un, de votre acte de mariage.

Veillez ne présenter que des documents originaux. Pour les documents en langue étrangère, une traduction allemande certifiée conforme est nécessaire.

Si vous résidez dans un centre d'hébergement, vous devez fournir une copie de l'acte de naissance au responsable du centre pour que votre enfant y soit également enregistré.

Pédiatre

Il existe dix examens de dépistage (U1 à U9 et J1). Jusqu'à l'âge de 6 ans, l'enfant est ainsi régulièrement examiné et suivi dans son développement. Les examen U1 (examen juste après la naissance) et U2 sont généralement pratiqués durant le séjour à la maternité. Pour les

examens complémentaires, vous devrez prendre rendez-vous avec votre pédiatre.

Lors de [l'inscription à la Kita](#), on pourra vous demander de présenter le carnet de santé de votre enfant pour vérifier si les examens de dépistage ont bien été réalisés.

trouver une sage-femme

Préparation à la naissance, accouchement et soins postnataux

Toute femme enceinte, accouchée ou allaitante peut bénéficier de l'aide d'une sage-femme. La prestation de la sage-femme comprend le conseil, le suivi, la prévention ainsi que l'aide pendant la grossesse, l'accouchement, le post-partum et l'allaitement. La sage-femme donne également des conseils en matière de planning familial. Les frais sont pris en charge par les caisses d'assurance maladie légales. Vous pouvez également demander à votre caisse de maladie de vous aider à trouver une sage-femme.

Sages-femmes à Naumburg :

Martina Seidel :	01799915566
Heike Wöller :	01708071038
Juana Duchow :	01788345641
Katja Zimmermann :	01712176781
Petra Pellner :	01622871906
Susann Zeitschel :	017622058455
Jennifer Staudte :	01709919449
Angela Thieme :	01723442680

Sages-femmes à Weißenfels :

Christiane Riemann :	01708632045
Gudrun Becker :	01702353726
Sybille Körner	01738118625
Corina Köhler :	01723585144
Elisabeth Gandyra :	017632038826
Angela Köhler :	01721768797

Qu'est-ce qu'une sage-femme de famille ?

L'offre des sages-femmes familiales s'adresse aux femmes enceintes et aux parents d'enfants jusqu'à l'âge de trois ans.

Les sages-femmes familiales sont des infirmières et infirmiers en santé familiale et en pédiatrie qui soutiennent dès la naissance les familles confrontées à des situations de vie difficiles.

Vous pouvez obtenir des informations à ce sujet auprès du :

Service de la jeunesse du Burgenlandkreis
Secteur Aides précoces/Protection de l'enfance

[41, rue de Schönburg](#)
06618 Naumburg/Saale
[03445731311](tel:03445731311)
jugendamt@blk.de
Internet : www.burgenlandkreis.de

Qu'est-ce qu'un cours de préparation à l'accouchement ?

Les femmes enceintes peuvent se préparer à l'accouchement en suivant des cours de préparation à la naissance. Vous y recevrez des informations sur la grossesse et l'accouchement, vous apprendrez entre autres différentes techniques de respiration et de relaxation.

Mais le cours de préparation à l'accouchement offre aussi la possibilité d'échanger avec d'autres futures mamans et d'autres futurs papas. Les **frais** des cours de préparation à l'accouchement sont **pris en charge par les caisses d'assurance maladie**.

Centre de formation familiale de Naumburg
[Neustr. 47](#)
06618 Naumburg/Saale
[03445201576](tel:03445201576)
info@fbs-naumburg.de
Internet : ww.fbs-naumburg.de

Porteur : Familienbund im Bistum Magdeburg und im Land Sachsen-Anhalt e. V.

Le centre de formation familiale propose **des cours** avant et après la naissance de l'enfant, de nombreuses offres parents-enfants, des groupes de discussion et des conférences sur différents thèmes.

Autres interlocuteurs : les centres de consultation en matière de grossesse, les gynécologues, les maternités et les maisons de naissance ainsi que les services de santé peuvent vous aider à trouver une sage-femme ou des **cours de préparation à l'accouchement**.

[Ici](#) vous trouverez des cours à **Weißenfels**

Pour suivre un cours de préparation à l'accouchement à **Zeitz**, veuillez en parler à votre sage-femme ou à votre médecin.

Bureaux de conseil

Il arrive que des personnes envisagent d'interrompre leur grossesse. Les raisons peuvent être très diverses et complexes. Dans les centres de conseil, vous pouvez peser tous les avantages et les inconvénients en toute sécurité. Les conseillers : vous aident à prendre la décision qui vous convient le mieux.

Ils fournissent des informations sur les questions médicales, juridiques, sociales et financières. Ils apportent leur soutien pour les demandes d'aide financière ou autre prévues par la loi et délivrent un certificat de consultation sur demande.

Les consultations sont confidentielles et toujours anonymes.

Conseils près de chez vous :

Centres de consultation en matière de grossesse et de conflit de grossesse

AWO Aide aux enfants, aux jeunes et aux familles

Service de consultation sociale

[Jakobsring 3](#)

06618 **Naumburg/Saale**

[034457810014](#)

Fax : 034452375244

Courrier électronique beratungsstelle.kjf@awo-sachsenanhalt.de

Directrice de l'établissement : Katrin Marx, psychologue diplômée

Centre de consultation en matière de grossesse et de conflits de la DRK

KV Weißenfels e. V.

[27, rue Leopold-Kell](#)

06667 **Weißenfels**

[03443393725](#)

Courrier électronique drk@drkweissenfels.de

Personne à contacter : Mme Steinhübl

Courrier électronique claudia.steinhuebl@drkweissenfels.de

pro Familia - Centre de consultation de Zeitz

Bureau de consultation de Zeitz

[2, rue Paul-Rohland](#)

06712 **Zeitz**

[03441310326](#)

Fax : 03441 6199238

Courrier électronique zeitz@profamilia.de

ligne téléphonique d'urgence dans toute l'Allemagne pour les femmes enceintes en détresse,

Une aide anonyme et sûre : 08004040020

Internet : www.geburt-vertraulich.de

Conseils sur le VIH et le SIDA ainsi que sur la prévention des maladies sexuellement transmissibles

Service de santé du Burgenlandkreis

[41, rue de Schönburg](#)

06618 **Naumburg/Saale**

Personne à contacter : Mme Brieg

[03445731641](#)

Courrier électronique brieg.gudrun@blk.de

Internet www.burgenlandkreis.de

Rendez-vous sur rendez-vous par téléphone

Enfants

"Lorsque les enfants sont petits, nous devons les aider à prendre racine. Mais quand ils son

Kita

Kita est un terme désignant une structure d'accueil de jour pour enfants. Avant d'entrer à l'école à partir de 1 an et jusqu'à 12 ans, votre enfant peut être pris en charge à la garderie. Votre enfant y est encadré par des éducatrices et éducateurs et y apprend beaucoup de choses importantes. Certains établissements acceptent également les enfants de moins d'un an.

Les frais de la crèche ou de la garderie sont généralement pris en charge par la ville ou le district. Pour ce faire, vous devez introduire une demande auprès de l'office de la jeunesse.

Les crèches, les jardins d'enfants et les garderies sont différents types de garderies pour différents groupes d'âge.

À la Kita, votre enfant peut apprendre la langue allemande et découvrir de nouvelles choses. Il/elle pourra être en contact avec d'autres enfants, nouer des relations amicales et découvrir la culture allemande. Profitez de cette opportunité, elle est importante pour l'avenir de votre enfant. La fréquentation d'une crèche contribue également à une bonne préparation à l'école.

Malheureusement, il n'y a pas toujours assez de places à proximité immédiate de votre logement bez. Pour trouver une place, demandez au service de la jeunesse ou à votre service d'hébergement.

Crèche

La crèche est un établissement pour les enfants de 1 à 3 ans. Dans une crèche, les enfants sont soutenus dans leur développement par un personnel spécialement formé, en petits groupes. L'attention et les soins apportés par les personnels sont particulièrement importants dans une crèche.

Jardin d'enfants

Le jardin d'enfants est un établissement destiné aux enfants à partir de 3 ans jusqu'à leur entrée à l'école. Au jardin d'enfants, les enfants peuvent jouer, peindre, faire des activités manuelles et apprendre avec d'autres enfants. Au cours de la dernière année au jardin d'enfants, les enfants suivent également des enseignements préscolaires réguliers qui les préparent à leur entrée à l'école. Il existe des jardins d'enfants privés et publics. Le coût de la fréquentation d'un jardin d'enfants dépend du jardin d'enfants et de votre lieu de résidence.

ecoliers (primaires) jusqu'à 12 ans

Des possibilités de garde après l'école sont également offertes aux enfants d'âge scolaire de 6 à 12 ans. Il existe de nombreux modèles de prise en charge différents, tels que la garde après l'école, la garde à l'heure du déjeuner ou l'école à plein temps. Dans tous les modèles, les enfants sont aidés à faire leurs devoirs. De plus, les activités de loisirs ne sont pas négligées. Vous pouvez vous renseigner sur le modèle de garde disponible dans votre ville pour les enfants fréquentant l'école primaire, auprès de votre école primaire ou du « Jugendamt (Office de la jeunesse).

Crèche et jardin d'enfants

Avant d'aller à l'école, à partir d'un an environ, votre enfant peut fréquenter un jardin d'enfants. Votre enfant peut y apprendre l'allemand et découvrir de nouvelles choses. L'école maternelle est très importante et constitue une bonne préparation à l'école. Malheureusement, il n'y a pas toujours assez de places. Pour trouver une place, demandez à votre cercle d'entraide ou au point d'appui familial de votre quartier.

Comment trouver une place dans une crèche pour mon enfant ?

Dès que vous avez quitté le premier centre d'accueil, votre enfant peut fréquenter une garderie (**abréviation Kita**) à partir d'un an et jusqu'à 12 ans environ. Votre enfant peut y **apprendre** l'allemand et découvrir de nouvelles choses. La fréquentation d'une crèche contribue également à une **bonne préparation à l'école**.

Si votre enfant a **entre 1 et 3 ans**, la garderie s'appelle "**crèche**".

Si votre enfant est âgé **de 3 à 6 ans**, la garderie s'appelle "**Kindergarten**" (abréviation KiGa).

Si votre enfant a **entre 6 et 12 ans** et qu'il va encore à la garderie **après l'école**, on l'appelle "**Hortschule**".

Inscrire les enfants en ligne pour une place en crèche

Zeitz: s'inscrire à Zeitz [Kitaportal](#) de la ville.

Coordonnées des jardins d'enfants et de la garderie

- [Hohenmölsen](#)
- [Lützen](#)
- [Naumburg](#)
- [Weißenfels](#)
- [Zeitz](#)
- Communauté de communes [An der Finne](#)
- Communauté de communes [Droyßiger-Zeitzer-Forst](#)
- Commune [d'Elsteraue](#)
- Ville de [Teuchern](#)
- Communauté de communes de [la vallée de l'Unstrut](#)
- Commune associée de [Wethautal](#)

Votre encadrement social dans le logement communautaire ou les collaborateurs de l'équipe d'intégration se feront un plaisir de vous aider.

Agence pour la migration
SG Intégration
[Rue de Schönburg 41](#)
06618 Naumburg
integration.migrationsagentur@blk.de

les mineurs non accompagnés

Qui est-ce ?

Les mineurs non accompagnés sont des enfants et des jeunes qui n'ont pas encore atteint l'âge de la majorité et qui viennent chez nous sans être accompagnés de leurs tuteurs légaux. Pour la classification comme "mineur", c'est d'abord la déclaration personnelle du réfugié qui fait foi. Dans la suite de la procédure, une évaluation de l'âge par les autorités est effectuée.

Comment viennent-ils chez nous, dans le Burgenlandkreis ?

Les mineurs s'y présentent d'eux-mêmes ou sont appréhendés par la police et orientés vers le service de la jeunesse. Très souvent, ils sont également attribués dans le cadre de la répartition au niveau fédéral.

Qui est responsable ?

En principe, les mineurs non accompagnés relèvent dès le départ de la compétence de l'office de la jeunesse. Les travailleurs sociaux de l'Office de la jeunesse s'occupent de l'accueil, de l'hébergement et de l'encadrement. L'office de la jeunesse compétent est celui dans la circonscription duquel le mineur se présente pour la première fois ou celui qui se voit attribuer les enfants et les jeunes dans le cadre de la procédure de répartition.

Que font les services de protection de l'enfance ?

L'office de la jeunesse prend en charge les mineurs non accompagnés conformément aux dispositions de la loi sur l'aide à l'enfance et de la loi sur l'aide à la jeunesse. La prise en charge est une mesure limitée dans le temps, conformément aux §42 et suivants (sur la page) du Code social, huitième livre.

Chaque jeune reçoit une place d'aide à la jeunesse adaptée dans un groupe de vie approprié ou dans des familles d'accueil. En outre, désigne un tuteur qui le/la représente et le/la soutient dans les affaires juridiques.

Au cours de cette première période dans le Burgenlandkreis, les principales démarches à effectuer sont les suivantes :

- un hébergement et des soins appropriés
- Estimation de l'âge
- Examen de santé
- Désignation d'un tuteur (uniquement en cas de prise en charge durable) pour clarifier le statut en matière de droit de séjour et la suite du parcours scolaire et professionnel
- Examen du type et de l'étendue des mesures d'aide individuellement nécessaires et décision à ce sujet
- Placement dans des cours de langue

Accessibilité :

Service de la jeunesse du Burgenlandkreis

[Rue de Schönburg 41](#)

06618 Naumburg

[03445731311](tel:03445731311)

jugendamt@blk.de

Les parents majeurs peuvent eux-mêmes faire une auprès du **tribunal des familles**. En devenant tuteur, le ou les proches se verraient confier l'entière responsabilité du mineur à la place des parents.

Santé

Numéros d'appel d'urgence - SOS

Une urgence signifie que la vie ou la santé est en danger. Ne contactez un secouriste ou un service de secours qu'en cas d'urgence.

Contacts d'urgence

Police [110](#)

pompiers, services de secours [112](#)

Ambulance, médecin d'urgence [112](#)

Les numéros d'urgence des téléphones portables fonctionnent toujours, même avec une carte prépayée sans crédit/argent !

Informations importantes à fournir en cas d'appel d'urgence

- **Qui** appelle (votre nom) ?
- **Où** cela s'est-il passé (adresse) ?
- **Que** s'est-il passé ?
- **Combien** y a-t-il de blessés ou de malades ?
- **De quel type** de maladies ou de blessures s'agit-il ?
- **Attendez** les demandes de précisions !

1. Restez calme.
2. Parlez lentement et clairement.
3. Restez au téléphone.

N'oubliez pas votre carte d'identité ou votre certificat d'arrivée lorsque vous vous rendez à l'hôpital ! Si vous êtes enregistré.e auprès d'une caisse d'assurance maladie, munissez-vous aussi de votre carte d'assuré.

En tant que réfugié.e, vous pouvez aller à l'hôpital sans Behandlungsschein (feuille de soins) uniquement en cas d'urgence. A l'hôpital, vous devez montrer que vous êtes demandeur d'asile en présentant votre attestation d'arrivée et que les frais sont facturés par le domaine (SG) Prestation pour demandeurs d'asile.

Que faire en cas d'accident ?

Au travail

Vous devez déclarer l'accident à votre employeur.

Si vous vous êtes blessé(e), allez chez le médecin et faites confirmer la blessure.

En voiture

Accident avec du gibier (accident avec un animal) :

- Sécuriser le lieu de l'accident (feux de détresse, triangle de signalisation, gilet de sécurité)
- [112](#) (médecin d'urgence si des personnes ont été blessées), [110](#) (police) et appeler demander à la police d'informer le locataire de la chasse même si l'animal n'est plus visible.
- le cas échéant, soigner les personnes blessées (vous ne devez pas toucher les animaux sauvages)
- Vous n'avez droit à **une prestation de votre assurance** que si vous déclarez l'accident de gibier en bonne et due forme.
- Photographier les traces comme les cheveux ou le sang
- Il est interdit de prendre du gibier mort avec soi, car c'est illégal. L'abandon d'animaux percutés est également punissable.
- Demandez à la police de vous fournir une attestation de constatation des dégâts pour votre assurance.

Aide et santé

du matériel d'information multilingue sur la santé

Informations générales

Système de santé en Allemagne

Informations importantes dans différentes langues

Sur Internet, on trouve de nombreuses informations sur la santé.

Dans de nombreuses langues, par ex. l'arabe, le kurde, le persan, Englisch...

[1. Guide de la santé pour les demandeurs d'asile](#)

Comment fonctionne le système de santé ?

Que dois-je faire lorsque je suis malade ?

De quelle puis-je bénéficier ?

[2. Portail de santé sur différents thèmes](#)

De nombreux informations, par ex. sur :

Contraception

Addiction

Alimentation

...

[3. Visite chez la gynécologue](#)

⇒ Vidéo dans différentes langues

[4. Informations sur différents thèmes](#)

Guides sur différents thèmes, par ex. :

Diabète

[Vaccination](#)

Traumatisme, dépression

Santé des mères

Protection contre la violence

Addiction

[5. Informations pour les patients sur de nombreuses maladies](#)

Asthme

Grippe

Démence

Troubles du sommeil

Blessure musculaire

...

6. Vocabulaire du domaine de la santé

[Projet Take-Care](#) (Weg-Weiser für Migranten - Guide des migrants)

[7. Plus d'informations dans de nombreuses langues](#)

Médicaments

Vocabulaire de l'urgence

Formulaires d'anamnèse

Numéros de téléphone importants

...

Autres informations importantes

Vaccins :

Le médecin (docteur) peut t'informer sur les vaccins.

De nombreux vaccins sont gratuits pour toi.

Tu reçois un passeport vaccinal.

Il contient tous les vaccins que tu as déjà eu.

Le passeport vaccinal n'est pas une pièce d'identité.

⇒ Ces vaccins tu/vos enfants devraient avoir (calendrier de vaccination en différentes langues).

Pharmacie :

Tu recevras des médicaments à la pharmacie.

Les pharmacies sont indiquées par un « A » rouge au-dessus de la porte .

Tu dois payer pour certains médicaments, par ex. :

Sprays nasaux

Comprimés contre les maux de tête

...Pour certains médicaments, tu ne dois rien payer ou peu :

Tu as besoin d'une ordonnance d'un médecin (docteur).
Les adultes doivent le plus souvent payer un complément.
⇒ Ici tu trouves des pharmacies à Regensburg

Les pharmacies sont ouvertes :
Du lundi au vendredi de 9h00 à 18h00
Samedi de 9:00 à 12:00 heures
Service d'urgence la nuit et le dimanche : ⇒ Service d'urgence des pharmacies à Regensburg

Mots-clés : Médecins, spécialistes, visite médicale, vaccinations, informations sur la santé et la maladie, cabinet médical, pharmacies, service d'urgence des pharmacies, médicaments.

Médicaments et pharmacies

Pharmacies

Pour trouver la pharmacie la plus proche de chez vous, [cliquez ici](#).

Les pharmacies sont généralement ouvertes du lundi au samedi. Les heures d'ouverture varient en fonction de la pharmacie. Si vous avez besoin de médicaments urgents la nuit ou le week-end, vous trouverez dans chaque pharmacie un panneau indiquant le nom et l'adresse de la pharmacie ouverte pour les urgences. Vous trouverez également cette information sur le site Internet.

Trouver une pharmacie de garde
www.aponet.de

Médicaments

Qu'est-ce qu'une ordonnance ?

Si vous avez besoin de médicaments, votre médecin vous remettra une ordonnance. Vous pouvez obtenir vos médicaments avec cette ordonnance dans n'importe quelle pharmacie. Généralement, même avec une ordonnance, tous les médicaments ne sont pas gratuits. Certains médicaments, comme les antibiotiques, ne sont **délivrés que sur ordonnance**. Cela signifie que vous ne pouvez pas les acheter sans ordonnance.

Vous ne pouvez obtenir **des médicaments sur ordonnance** que si un médecin vous a délivré une ordonnance.

Celui-ci peut être de différentes couleurs, par exemple rose.

Si vous vous présentez en pharmacie avec une ordonnance, vous obtenez les médicaments que le médecin vous a prescrits.

Sont **soumis à prescription** médicale, par exemple, Les médicaments contre l'hypertension ou le diabète et tous les antibiotiques contre les infections bactériennes.

Si un médicament prescrit par le médecin n'est pas disponible à la pharmacie, la pharmacie peut généralement vous procurer le médicament en quelques heures.

Les médicaments sans ordonnance sont disponibles en pharmacie sans ordonnance.

Vous n'avez donc pas besoin de consulter un médecin avant .

Les médicaments contre le rhume et de nombreux médicaments contre la douleur, par exemple, sont disponibles sans ordonnance.

Où puis-je obtenir des médicaments ?

En Allemagne, les médicaments ne sont disponibles que dans les pharmacies, à quelques exceptions près. **Vous ne pouvez pas obtenir de médicaments dans d'autres magasins ou dans les cabinets médicaux.** Chaque pharmacie est reconnaissable de l'extérieur au **A** rouge.

En tant que demandeur d'asile, de nombreux médicaments vous seront fournis sans paiement d'un ticket modérateur. Par conséquent, consultez votre médecin. Si vous n'avez pas d'ordonnance, vous devrez toujours payer les médicaments.

Vous trouverez [ici](#) de plus amples informations sur le système allemand des pharmacies.

Médecins

Quel médecin fait quoi ?

Médecins généralistes

En Allemagne, un médecin généraliste est d'abord compétent pour toutes les maladies psychiques et physiques. Il prend en charge les **soins de base** et est le premier interlocuteur pour **tous les problèmes de santé**. Il procède à un premier examen et décide de la suite du traitement.

Si un traitement supplémentaire par un médecin spécialiste est nécessaire, le médecin généraliste vous y enverra.

Vous trouverez [ici](#) un médecin approprié dans votre région.

Médecins spécialistes / Spécialistes

Les médecins spécialistes sont spécialisés dans un domaine médical et prennent en charge la suite du traitement après avoir été envoyés par le médecin généraliste.

Si une opération est nécessaire, demandez à votre médecin de vous établir un **devis** pour les frais d'opération. Ce devis doit **être approuvé** par le service **des prestations aux demandeurs d'asile avant l'opération prévue, faute de quoi les frais ne seront pas pris en charge. Il en va de même pour les traitements psychothérapeutiques.**

Si votre vie est en danger, appelez immédiatement les secours(téléphone : [112](tel:112)).

Si nécessaire, votre médecin de **famille vous adressera à un spécialiste qui pourra effectuer des examens spéciaux.**

Pédiatres

Les enfants sont généralement examinés par des pédiatres. Des examens préventifs et des **vaccinations** réguliers chez le pédiatre ou le pédiatre sont importants pour la santé de chaque enfant. Les examens préventifs prescrits sont appelés "**examens U**" et sont toujours à un moment donné et gratuits. Veuillez vous renseigner auprès d'un pédiatre avec votre enfant sur les examens de dépistage réglementés et prescrits.

Dentistes

Si vous **avez mal aux dents**, consultez un dentiste ou un médecin dentiste.

Gynécologues (médecins spécialistes pour les femmes)

Il est important que les femmes soient régulièrement examinées par un·e gynécologue. Les maladies peuvent ainsi être diagnostiquées à temps. C'est ce qu'on appelle le **dépistage**. Vous pouvez également y aborder le thème de **la contraception**.

Médicaments et pharmacies

Si vous avez besoin de médicaments , le médecin vous délivrera une ordonnance.

Vous pouvez échanger cette **ordonnance** contre ces médicaments dans n'importe quelle pharmacie.

Même avec une ordonnance, tous les médicaments ne sont pas gratuits, en tant que demandeur d'asile, vous recevez toutefois de nombreux médicaments gratuitement.

En cas de doute, demandez conseil à votre médecin à l'adresse .

Sans ordonnance, les médicaments en pharmacie sont toujours payants.

Certains médicaments, comme les antibiotiques, ne sont délivrés que sur ordonnance. Sur ordonnance signifie que les médicaments ne sont pas disponibles sans ordonnance.

Traumatisme

De nombreuses personnes provenant de régions en crise sont traumatisées.

Si vous pensez avoir subi un traumatisme et souhaitez être traité, veuillez en parler à votre médecin généraliste. Il peut vous aider. Les collaborateurs de l'équipe d'intégration de l'agence pour l'immigration se feront également un plaisir de vous aider.

Agence pour l'immigration (MIA)

[Schnönburgerstr. 41](#)

06618 Naumburg

Dans les cas aigus, vous pouvez obtenir de l'aide auprès de l'un des services suivants

:

Clinique Saale-Unstrut de Naumburg

[31, rue Humbold](#)

06618 Naumburg

[034452100](#)

Clinique Georgius-Agricola de Zeitz

[1, allée des Tilleuls](#)

06712 Zeitz

 [034412010](#)

Loisirs

Buts d'excursion

Le Burgenlandkreis se distingue par sa très bonne situation géographique. D'une part, le paysage environnant est très beau. La région se prête particulièrement bien au cyclobottage et à la randonnée. De plus, de nombreuses autres villes et attractions touristiques sont accessibles rapidement et à moindre coût depuis le Burgenlandkreis. Des villes comme Iéna, Halle, Leipzig, Erfurt et Weimar offrent à tous les groupes d'âge l'expérience qui leur convient pour le week-end.

Au quotidien

Dans le Burgenlandkreis, on peut explorer une très belle nature. Les promenades à vélo et les excursions en bateau sont particulièrement indiquées. Les villes des environs valent également la peine d'être visitées, beaucoup sont facilement accessibles en train. Iéna, Weimar, Leipzig et Halle sont facilement accessibles en train.

Musées et expositions

[Arche de Nebra](#)

[Monastère Memleben](#)

[Maison romane](#)

Parcs animaliers et zoo

[Parc animalier de Bad Kösen](#)

[Parc d'attractions de Memleben](#)

[Zoo de Leipzig](#)

Parcs d'aventure et parcs paysagers

[Parc de loisirs d'Eckatsberga](#)

[Parc de Belantis](#)

[Egapark à Erfurt](#)

[Piste de luge tous temps de Weißenfels](#)

Natation et bien-être

[Lac de la Lune Hohenmölsen](#)

[Thermes Toscane Bad Sulza](#)

[Thermes saunas en cristal-Bad-Klosterlausnitz avec hammam](#)

[Thermes de Saxe](#)

Randonnée et vélo

[Sentier Himmerreich à partir de Bad Kösen](#)

[Sentier de randonnée finlandais](#)

[Vue sur le château de Neuenburg - Herzoglicher Weinberg ronde de Roßbach](#)

[Vignoble ducal - Église Sainte-Marie de Freyburg ronde de Sektkellereistraße](#)

[Vue sur le château de Neuenburg - Chevaux sauvages autour de Freyburg](#)

[Chevaux sauvages - Wildpferde Runde von Naumburg \(Saale\)](#)

Soutien bénévole, projets d'intégration

Une collection d'interlocuteurs qui aident les migrants et les réfugiés.

Vie quotidienne - Conseils pratiques

Se loger

Logement

À votre arrivée , vous recevrez une place pour dormir ou une chambre.

Tant que dure votre procédure d'asile, ce logement est votre maison.

Important : Vous ne pouvez pas quitter la ville !

Si vous devez quitter la ville en cas d'urgence, vous devez absolument obtenir une **autorisation spéciale** de l'Office des étrangers.

Cela s'appelle l'obligation de résidence.

Obligation de résidence s'applique pendant trois mois après l'enregistrement.

Ensuite, l'obligation de résidence est levée. Vous pouvez vous déplacer librement en Allemagne.

Périodes de repos

Il y a des périodes de repos dans le logement et partout en Allemagne.

Vous et vos voisins avez besoin des périodes de repos dans le logement et dans le quartier pour que vivre ensemble fonctionne et reste harmonieux.

Vous trouverez les heures de repos dans le règlement intérieur de votre logement. Les règles de la maison réglementent le vivre ensemble.

Veuillez consulter le règlement intérieur et toujours respecter les règles et les heures de repos.

Aide au logement

Si vous avez peu d'argent à disposition pour vous et votre famille, vous pouvez obtenir un logement subventionné. Vous avez besoin d'un « Wohnberechtigungsschein », qui vous donne le droit à un logement social. Dans certaines conditions, vous avez le droit à une allocation-logement. Si vous recevez des prestations de l'État, vous n'avez pas besoin de faire une demande d'allocation-logement.

Règlement intérieur

Le règlement intérieur s'applique à tous les résidents et résidentes de l'établissement et régit leur cohabitation. Elle contient des droits et des obligations.

Les principaux contenus sont les suivants :

Le bruit : Tous les résidents de l'immeuble sont responsables de ne pas faire de bruit. Vous devez faire preuve d'une attention particulière en règle générale de 13h00 à 15h00 et de 22h00 à 06h00 . C'est le temps de repos. Le dimanche et les jours fériés, c'est le repos toute la journée. Pendant les heures de repos, évitez par exemple de passer l'aspirateur ou

d'écouter de la musique à fond.

Aérer : Vous devriez ouvrir les fenêtres au moins 1 fois par jour pour aérer. Vous éviterez ainsi, par exemple, l'apparition de moisissures.

Gestion des déchets : Les déchets doivent être déposés dans les poubelles prévues à cet effet. Il existe des poubelles différentes pour le plastique, pour le papier, pour les restes de fruits et légumes (déchets biologiques) et pour les autres déchets.

Pour savoir comment séparer et trier correctement les déchets consultez la [version multilingue tout en bas de](#) la page de AW SAS.

Trier les déchets

[10 instructions de tri en ukrainien](#)

[9 instructions-de-tri-russe](#)

Vous devez trier vos déchets. Pour l'élimination de vos déchets, il existe différentes possibilités (par exemple, poubelles, conteneurs, centres de recyclage). Chaque ménage possède une poubelle noire, une bleue et une verte, ainsi que des sacs jaunes. Les conteneurs pour le verre usagé se trouvent à des endroits précis de votre lieu de résidence.

Poubelle noire - déchets résiduels

Par exemple :

- Déchets de cuisine et restes de repas
- Déchets d'hygiène et couches-culottes
- vaisselle et verres cassés
- Papier peint
- Cendres
- Ampoules à incandescence
- vêtements cassés

Poubelle bleue - papier

- Tous les déchets de papier et de carton, par exemple : les cartons
- Sacs en papier
- Papiers cadeaux
- Papiers à écrire
- Journaux
- Revues
- Prospectus
- Livres
- Cahiers d'école

Poubelle verte - déchets organiques

par exemple :

- restes naturels d'aliments (crus, cuits, avariés)
- Restes de fruits, épluchures de fruits (également de fruits tropicaux, d'agrumes)
- Coquilles d'œufs
- Restes de pain et de pâtisserie
- Déchets de jardin
- Plantes en pot
- Fleurs coupées
- Restes de produits laitiers

Tonneau jaune

Emballages légers - Emballages, par exemple :

- Films plastiques
- Sacs en plastique
- Bouteilles en plastique (non consignées)
- Boîtes de boisson (non consignées)
- Boîtes de conserve
- bombes aérosols vides
- Bouchons à vis
- Emballages en aluminium
- Pots de yaourt
- Emballages en polystyrène
- Cartons de lait et de boissons

à l'info :

Tout doit être vide

Bouteilles consignées et Les canettes de boissons consignées se déposent aux distributeurs de bouteilles dans les magasins d'alimentation. Pour cela, vous avez payé de l'argent lors de l'achat (= consigne). Celui-ci vous sera ensuite restitué.

Conteneurs à verre - verre

Vous déposez vos bouteilles et verres vides (non consignés) dans les conteneurs pour verre usagé. Ils sont placés à des endroits précis de votre lieu de résidence. Il existe un conteneur de verre usagé spécifique pour chaque couleur de verre :

Bouteilles et verres blancs en verre blanc

Bouteilles et verres en verre brun

Bouteilles et verres verts en verre vert

Bouteilles et verres bleus et d'autres couleurs également en verre vert.

Pour information :

La vaisselle cassée ne doit pas être jetée dans le conteneur à verre usagé.

Bouteilles consignées et canettes de boissons consignées, vous les remettez aux distributeurs de bouteilles dans les magasins d'alimentation. Pour cela, vous avez payé de l'argent lors de l'achat (= consigne). Celui-ci vous sera ensuite restitué.

Déchets volumineux

Une fois par an, il y a une collecte des déchets encombrants au porte-à-porte.

Vous pouvez également déposer gratuitement vos déchets encombrants dans de nombreux centres de recyclage tout au long de l'année.

Les déchets encombrants comprennent par exemple les matelas, les canapés, les tables et les chaises, les armoires, les vélos, les séchoirs à linge, les corbeilles à linge, les seaux de nettoyage, les tapis.

Pour information : Les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets encombrants.

Déchets électriques et électroniques

Les appareils électriques et électroniques cassés ne doivent pas être jetés dans la poubelle noire. Vous les déposez dans les centres de recyclage.

Vêtements et chaussures usagés

Les vêtements et les chaussures en bon état peuvent être éliminés via Conteneur pour vêtements usagés. Ils sont placés à des endroits précis de votre lieu de résidence. Les vêtements et les chaussures cassés doivent être jetés avec les ordures ménagères dans la poubelle noire.

Déchets problématiques

Les déchets problématiques sont des déchets dangereux, par exemple les médicaments, les piles, les restes de peinture et de vernis, les huiles usagées, les bombes aérosols avec leurs résidus. Comment et où éliminer les déchets problématiques ?

Centres de tri

Dans un centre de recyclage, on peut se débarrasser de beaucoup de choses pour lesquelles on n'a pas de récipient à la maison ou qui sont trop grandes. Il s'agit par exemple des déchets encombrants, des déchets métalliques, des appareils électriques et électroniques, des réfrigérateurs. Vous devez payer pour l'élimination de certains déchets. Il y a un centre de recyclage à Marburg, il s'appelle Servicehof, l'adresse est : Am Krekel 17-21.

Calendrier des déchets

Les calendriers des déchets contiennent les dates pour l'élimination de vos déchets (déchets résiduels, poubelle bleue, poubelle verte, sac jaune, déchets encombrants, déchets problématiques). Les calendriers des déchets sont gratuits.

Voici comment recevoir votre calendrier des déchets :

Les calendriers des déchets sont distribués à chaque foyer une fois par an.

Calendrier des déchets disponible à la mairie.

Les calendriers des déchets sont disponibles en ligne à l'adresse .

Trouver un appartement

Quand peut-on emménager dans un logement privé ?

Conformément à l'article 53, paragraphe 2, phrase 1 de la loi sur l'asile, vous pouvez emménager dans un logement privé si vous avez reçu une réponse positive du BAMF et si **a été reconnu**.

Si vous n'êtes pas encore reconnu, la résidence privée peut être **exceptionnellement autorisée sur demande auprès du service des étrangers. La condition est que vous n'ayez plus besoin de prestations selon la AsylbLG. La subsistance doit être assurée par un revenu propre ou par le conjoint lui-même. Une autre condition préalable à une éventuelle autorisation est que toutes les personnes soient en possession d'un passeport en cours de validité ou qu'elles collaborent à l'obtention de preuves d'identité.**

Si les conditions ne sont plus remplies ultérieurement (par exemple en raison de la perte d'un emploi) et que des prestations sont à nouveau demandées en vertu de la AsylbLG, **vous devez à nouveau déménager dans un logement pour demandeurs d'asile.**

Recherche de logement

Si vous recevez de l'argent du Jobcenter, vous pouvez déménager dans un logement privé, mais celui-ci doit être bon marché. Il y a un plafond de loyer et aussi un plafond de mètres carrés. Ces limites dépendent des prix des logements de chaque ville/commune et sont listées [ici](#).

La recherche d'un logement se déroule de la même manière que pour tout le monde :

- Chercher un logement
- Ecrire aux bailleurs
- Visiter des appartements
- Signer le contrat de location

Lorsqu'un logement potentiel répondant aux critères a été trouvé, le gestionnaire **de cas** concerné du Jobcenter doit **confirmer par écrit** si le logement peut être approuvé. Pour ce faire, le bailleur doit **préalablement** remplir une **demande avec les données du logement**, qui sera présentée au gestionnaire de cas.

Comme le marché du logement est malheureusement très empreint de préjugés, il est intéressant que des bénévoles de langue maternelle allemande apportent leur aide et servent d'intermédiaires dans la communication, dans les lettres adressées aux bailleurs et également lors des visites d'appartements. L'aide des bénévoles dans la recherche d'un logement est une aide très élémentaire - mais il faut être conscient qu'il peut s'agir d'un processus à plus long terme, dans lequel il faut "s'accrocher" et avoir une capacité de temps et une tolérance à la frustration. Le service d'intégration peut également vous aider dans votre recherche.

Comment trouver un logement ?

Ici, vous pouvez rechercher des appartements :

- via les moteurs de recherche sur Internet
- dans la section des petites annonces des quotidiens et des hebdomadaires
- dans la partie "annonces" des bulletins officiels des villes et des communes

- sur des panneaux d'information dans les magasins
- dans les médias sociaux
- chez des connaissances

Pour information :

Vous pouvez également créer vous-même une annonce dans laquelle vous décrivez le logement que vous recherchez. Cela pourrait entraîner des frais pour certains portails de recherche.

Les trois principaux portails de recherche de logement sont :

- [ImmoScout24](#)
- [Immonet](#)
- [Immowelt](#)

Les trois portails proposent comme service des demandes de recherche individuelles. Ceux-ci peuvent être générés directement à partir de la dernière recherche. La durée est d'un mois (Immowelt, prix : 14,90 euros), de six mois (Immonet, gratuit, peut être prolongé et arrêté à tout moment) ou est illimitée (ImmobilienScout24, gratuit, peut être arrêté à tout moment). Dès qu'un logement correspondant au profil de recherche est proposé, l'utilisateur reçoit une notification par e-mail.

Il existe en outre d'autres sites de recherche de logement connus dans toute l'Allemagne ou au niveau local :

[Ebay Kleinanzeigen](#)

[Immomio -App](#) : Laissez votre appartement vous trouver au lieu de le chercher. Avec l'application de location d'Immomio, vous recevez des offres de logement directement de la part des bailleurs.

De quels frais se compose le loyer ?

- Loyer froid : Loyer par mètre carré (m²) de surface habitable par mois. Dans certaines villes et communes, il existe un miroir des loyers. Ce miroir des loyers vous permet de connaître le loyer habituel par mètre carré.
- Frais supplémentaires : Coûts du chauffage, de l'eau chaude, de l'eau froide, des taxes sur les ordures ménagères, du concierge/gardien et ainsi de suite (= frais d'exploitation).
Loyer froid + charges = loyer chaud

Les frais d'électricité ainsi que les frais de **téléphone** et **Internet** doivent être **payés séparément** .

Pour info : Chaque année, vous recevez un **décompte de charges** . **Il y est indiqué le montant des charges annuelles. Il se peut que vous deviez payer un montant supplémentaire (parce que vous avez par exemple chauffé plus que ce qui avait été calculé auparavant). Mais il se peut aussi que vous soyez remboursé d'un montant (parce que vous avez par exemple consommé moins d'eau chaude que ce qui était calculé auparavant).**

La caution de location doit être payée séparément. Sie ist eine Sicherheit für den Vermieter oder für die Vermieterin. Der Betrag für die Kautions beträgt höchstens 3 Kaltmieten. Lorsque vous quittez l'appartement, la caution vous est restituée si vous le laissez sans défaut.

Appartement trouvé, et maintenant ?

Que devez-vous faire si vous trouvez un logement ?

Pour les personnes disposant d'un revenu propre

- Si vous avez trouvé un appartement, vous devez rapidement prendre rendez-vous pour le visiter. Si vous ne parlez pas bien l'allemand, prenez une personne avec vous pour vous aider. Demandez les coûts de location (loyer froid et charges). La taille de l'appartement correspond-elle au prix du loyer ? Les charges sont-elles raisonnables ?
- Après le rendez-vous, vous devez répondre rapidement à l'annonceur si vous souhaitez louer l'appartement.
- Avant de signer le contrat de location, veillez à vérifier sur le montant de la garantie de loyer (en général 1 à 3 loyers froids) et la manière dont la rénovation est réglée.

Pour les personnes sans revenu et bénéficiaires de prestations

Le contrat de location doit être soumis au [Jobcenter](#) pour **approbation** . C'est là que l'on vérifie si le logement est approprié. **Si l'autorisation est accordée**, vous pouvez **signer le contrat de location et déménager** .

Pour info : Vous trouverez [ici](#) [les abréviations importantes concernant le contrat de location](#).

Mobilité

Les transports publics permettent d'accéder facilement à de nombreux endroits pertinents de votre lieu de résidence et des environs. Un vélo est une alternative saine, économique et écologique pour se rendre d'un point à un autre.

Transports publics

Pour vous rendre à destination , les transports en commun sont à votre disposition . Ce sont des [Bus, U-Bahn und so weiter].

Rouler sans billet, ce qu'on appelle la **resquille**, est puni ! Pour chaque voyage vous avez impérativement besoin d'un titre de transport valide. Sinon, vous devrez payer une lourde amende.

Vous trouverez [ici](#) les moyens de transport publics dans le Burgenlandkreis ainsi que **les horaires**.

Vélo

Si vous savez que vous allez vivre plus longtemps dans le Burgenlandkreis, cela vaut la peine d'acheter un vélo. C'est moins cher que de prendre les transports en commun.

Règles de circulation importantes pour les cyclistes (sélection) :

Roulez toujours sur le côté droit de la route

Ne roulez pas les uns à côté des autres, mais les uns derrière les autres

S'il y a une piste cyclable, vous devez rouler sur la piste cyclable (toujours sur le côté droit de la route dans le sens de la circulation)

Seuls les enfants de moins de 11 ans peuvent emprunter les chemins piétonniers à vélo

Il est interdit d'utiliser son téléphone portable sur son vélo

Achat et réparations : lors de l'achat, assurez-vous que votre vélo possède les équipements suivants et qu'il est conforme aux règles de sécurité. Sinon vous pourriez devoir payer une amende en cas de contrôle de police.

Lumière à l'avant et à l'arrière

Réflecteur avant et arrière

Réflecteurs dans les rayons (2 par roue)

Réflecteurs sur les pédales

Sonnette

Deux freins indépendants l'un de l'autre

Personnes lesbiennes, gays, bisexuelles, transgenres, intersexuées et queer (LSBTIQ+)

"La dignité de l'être humain est inviolable. Tous les pouvoirs publics ont l'obligation de la respecter et de la protéger. C'est pourquoi le peuple allemand se déclare attaché aux droits de l'homme inviolables et inaliénables, fondement de toute communauté humaine, de la paix et de la justice dans le monde"

- Loi fondamentale de la République fédérale d'Allemagne

Si une personne est persécutée en raison de sa sexualité, c'est un motif d'asile reconnu en Allemagne. La persécution signifie qu'il existe une menace de violence massive, de mort, d'emprisonnement ou d'autres formes de traitement inhumain dans le pays d'origine en raison de l'orientation sexuelle ou de l'identité de genre. On peut en parler ouvertement en Allemagne.

Il existe de nombreuses lois différentes dans le monde. Les lois tentent de réglementer les relations sexuelles entre personnes du même sexe. Beaucoup de ces lois sont des interdictions. La plupart du temps, seul le comportement sexuel entre hommes du même sexe est pris en compte.

Par qui suis-je attiré(e) émotionnellement et sexuellement ?

Les inclinations des personnes sont différentes. Les orientations sexuelles sont également nombreuses.

En Allemagne, l'hétérosexualité est autorisée.

En Allemagne, l'homosexualité est autorisée.

En Allemagne, la bisexualité est autorisée.

En Allemagne, la transsexualité est autorisée.

Pour obtenir des conseils près de chez vous sur ce sujet, cliquez ici :

RosaLinde Leipzig e.V.

 [32, rue Demmering](#)

04177 Leipzig

 [0341392946722](tel:0341392946722)

Mobile : [01771656454](tel:01771656454)

<http://www.facebook.com/queernl/>

Vous pouvez également trouver un autre centre de conseil, un lieu de rencontre ou des réseaux : [→ en ligne](#)

Commerciales Informations :

L'identité de genre est aussi diverse que notre société

Cisgenre

Cela signifie qu'une personne peut s'identifier au sexe avec lequel elle est née.

Transsexuel

Les personnes transsexuelles souhaitent changer de sexe. D'homme à femme ou de femme à homme. Vous avez l'impression d'avoir atterri dans le mauvais corps. Certaines personnes optent donc pour un changement de sexe par hormonothérapie et chirurgie.

Intersexe

Chez les personnes intersexuées, les caractéristiques physiques telles que les organes génitaux ou les chromosomes ne peuvent pas être clairement attribuées à un sexe. Les enfants intersexués sont souvent opérés d'un sexe alors qu'ils sont encore bébés.

L'orientation sexuelle est aussi diverse que notre société

Hétérosexuel

L'homme aime la femme et la femme aime l'homme.

Homosexuel / Gay

Les hommes sont attirés émotionnellement et physiquement par les hommes.

Homosexuel / lesbienne

Les femmes sont attirées émotionnellement et physiquement par les femmes.

→ Important à savoir en cas de mariage entre personnes du même sexe : des études scientifiques prouvent que les enfants ne manquent de rien.

Bisexuel

Parfois, l'orientation sexuelle n'est même pas liée à un sexe. Dans ce cas, un homme ou une femme se sent attiré(e) par les deux sexes, tant sur le plan émotionnel que sexuel.

Asexuel

Les personnes asexuelles ne ressentent pas ou très peu d'attirance sexuelle pour les autres. Néanmoins, ils peuvent bien sûr tomber amoureux et s'engager émotionnellement. Mais ils ne font pas l'amour.

Omnisexuel / pansexuel

Homme ou femme ? Peu importe ! Si tu ne te soucies pas de savoir si la personne que tu trouves attirante est un homme, une femme ou un transsexuel, tu peux te définir comme omnisexuel ou pansexuel. Ce qui compte alors pour toi, ce sont plutôt des facteurs indépendants du sexe, comme le caractère, la personnalité ou le rayonnement.

Androsexuel

L'androssexualité ne désigne en principe que l'attirance sexuelle pour les hommes. Le sexe de la personne androssexuelle ne joue aucun rôle dans ce terme. Ce sont plutôt les qualités masculines qui comptent.

Gynosexuel

La gynosexualité est le contraire de l'androssexualité : Il signifie l'attirance sexuelle pour les femmes ou les personnes ayant des attributs féminins. Comme pour l'androssexualité, le sexe de la personne ne joue pas un rôle important.

Autosexuel

Les personnes autosexuelles sont attirées par elles-mêmes.

Démisexuel

Les personnes démissexuelles ne ressentent une excitation sexuelle que lorsqu'il existe un lien émotionnel fort entre elles et une autre personne.

🌈 De nombreuses personnes LGBTI se sont réfugiées en Allemagne parce qu'elles étaient persécutées dans leur pays d'origine. Si vous êtes réfugié-e et que vous êtes lesbienne, gay, bisexuel(le), transgenre ou intersexe, vous pouvez trouver de l'aide, des contacts sociaux et des informations auprès de nombreuses organisations LGBTI en Allemagne. Vous trouverez leurs coordonnées ainsi que des informations complémentaires auprès du projet "Queer Refugees Deutschland" :

Lesben- und Schwulenverband in Deutschland (LSVD)

Projet « Queer Refugees Deutschland »

www.queer-refugees.de

[@queer-refugees@lsvd.de](mailto:queer-refugees@lsvd.de)

Argent, contrats et assurance

Assurance maladie

Si l'on commence à travailler dans le Burgenlandkreis, il faut souscrire une assurance maladie privée ou publique. **Toute** assurance maladie en Allemagne peut être sollicitée.

Le site AOK Burgenlandkreis a besoin des documents suivants pour l'inscription :

- Copie du contrat de travail
- Copie du passeport
- Certificat de résidence du bureau d'enregistrement des habitants

Pour les familles, il faut encore

- Copie de l'acte de mariage
- Actes de naissance des enfants

Les conseillers AOK remplissent la demande d'admission avec vous.

Veuillez prendre rendez-vous avec votre conseiller :

- Pour la région de Naumburg : Kathrin Beyer, 0152-01563444
- Pour la région de Weißenfels : Grit Vogler, 01520-1563322
- Pour le secteur de Zeitz : Mirko Reichert 0152/01563458

Prestations familiales

Prestations familiales

L'Allemagne a un très bon système social. Signification : La partie de la population qui travaille paie des impôts. Une partie des impôts est utilisée à des fins sociales. Les personnes qui n'ont pas de travail ou qui ne gagnent pas beaucoup d'argent peuvent demander de l'argent au système social.

Vous pouvez découvrir [ici](#) quelles sont les prestations auxquelles vous avez droit.

Allocation parentale

La mère et le père reçoivent une allocation parentale s'ils restent à la maison avec leur jeune enfant après la naissance. L'un reçoit au maximum 12 mois, l'autre deux. La mère et le père peuvent se partager les mois autrement. Le montant de l'allocation parentale que vous pouvez recevoir dépend de votre salaire. Ils peuvent prétendre à l'allocation parentale s'ils ont un [permis d'établissement](#) ou [de séjour en Allemagne](#). [Vous trouverez des informations plus détaillées en allemand, anglais, turc et russe ici.](#)

Allocation familiale

Tous les parents ont droit à l'argent des enfants. Le droit à l'allocation pour enfant est valable dès la naissance de votre enfant et au moins jusqu'à ses 18 ans. Anniversaire de votre enfant. Dans certains cas, l'allocation pour enfant est versée plus longtemps.

L'argent des enfants doit assurer l'approvisionnement des enfants, par exemple en nourriture, en vêtements ou en jouets. Cela permet de soutenir principalement les familles qui n'ont pas ou peu de revenus.

Le montant de l'argent des enfants dépend du nombre d'enfants.

Vous trouverez des informations plus détaillées en allemand, anglais, turc et russe [ici](#).

Contrats et téléphone portable

Contrats

Particulièrement important : Ne signez jamais ce que vous ne comprenez pas ou ne pouvez pas lire. Sinon, vous pourriez signer un contrat ou un accord qui vous oblige à payer quelque chose. Il est parfois très difficile de revenir en arrière. Vérifiez et comparez toujours plusieurs offres et prenez votre temps pour décider. Ne laissez personne vous forcer à signer.

Téléphone portable

Il existe deux contrats de téléphonie mobile différents en Allemagne : **contrat prépayé** et **abonnement**. Le contrat prépayé n'a pas de durée de contrat fixe. Dans le cas d'un abonnement, il y a une durée minimale de contrat. Ce contrat est automatiquement reconduit si vous ne le résiliez pas. Si vous ne voulez pas que le contrat soit reconduit automatiquement, vous devez le résilier par écrit. Attention au délai.

10 questions importantes à poser lors de la signature d'un contrat :

- Quel est le montant des frais de base ? Les frais augmentent-ils après un certain temps ?
- Y a-t-il un montant minimal à payer par mois (frais mensuels minimaux) ?
- Quelle est la durée du contrat (par exemple 12 ou 24 mois) ?
- Si je ne résilie pas le contrat, sera-t-il automatiquement renouvelé ?
- Quand dois-je résilier mon contrat si je ne souhaite pas le renouveler ?
- Combien coûtent la mise en place, la commutation et la désactivation ?
- Selon quelle cadence (60/1, 10/10) le calcul est-il effectué ?
- Combien coûte la minute de communication (propre réseau / autre réseau) ?
- Combien coûte un téléphone portable avec un contrat et combien coûte un téléphone portable sans contrat ?
- Combien coûte Internet ?
- Combien coûtent les communications à l'étranger ? Les tuteurs bénévoles de votre ville peuvent vous aider en cas de doute.

Compte courant

Qu'est-ce qu'un compte courant ?

Un compte courant est un compte destiné aux personnes qui souhaitent effectuer des paiements par l'intermédiaire de la banque. Votre argent est disponible à tout moment sur votre compte courant. Assurez-vous d'avoir suffisamment d'argent sur votre compte pour tous les retraits et paiements.

Avec un compte courant, vous pouvez :

- Exécuter des virements
- Recevoir des paiements sans espèces (les versements d'offices publics / autorités / prestations sociales sont souvent effectués sans espèces, c'est-à-dire transférés sur un compte courant personnel)
- Mettre en place des ordres permanents
- Mettre en place un prélèvement automatique
- Encaisser des chèques, payer sans espèces par carte EC/Maestro
- Retirer de l'argent au guichet de la banque ou à un distributeur automatique
- Imprimer vos relevés bancaires

Ouverture d'un compte

Décidez auprès de quelle banque vous souhaitez avoir un compte. Prenez rendez-vous pour ouvrir un compte. Veuillez vous munir d'un de vos documents de légitimation : attestation d'arrivée, autorisation de séjour, pièce d'identité. Si l'adresse actuelle ne figure pas sur le document de légitimation, veuillez également apporter une attestation de résidence (Meldebescheinigung) ou un document comparable.

- Après l'ouverture du compte, vous recevrez une carte EC avec un code PIN à quatre chiffres. Signez la carte EC au dos et apprenez le code PIN par cœur. Vous avez besoin du code PIN pour les paiements sans espèces et pour les retraits d'espèces aux distributeurs automatiques. **Veillez à bien conserver séparément votre carte et votre code PIN !**
- Si vous souhaitez retirer de l'argent, il est préférable d'utiliser les distributeurs automatiques de la banque où vous avez votre compte. Dans ce cas, le retrait ne coûte rien. Si le code PIN est saisi trois fois de manière erronée au distributeur automatique de billets, la carte EC est retirée et bloquée. Dans ce cas, vous devez demander à votre banque.
- En cas de perte ou de vol de votre carte EC, faites-la bloquer immédiatement. Indiquez votre code guichet et votre numéro de compte. Ensuite, demandez une nouvelle carte EC à votre banque.

[116116](#)

24 heures sur 24.

les banques proposent des comptes courants à des conditions différentes. Renseignez-vous précisément sur le coût mensuel d'un compte courant et sur les services offerts par la banque.

Si vous ne parlez pas allemand ou anglais, veuillez vous faire accompagner d'un interprète.

Impôts et déclarations fiscales

Que sont les impôts ?

Vous devez payer des impôts sur vos revenus en Allemagne. Si vous êtes employé, votre employeur vous verse le montant net de votre salaire, ce qui signifie que vos impôts ont déjà été déduits. Si vous êtes travailleur indépendant, vous devez déclarer vous-même vos revenus.

Comme les impôts sont prélevés de manière forfaitaire, il est souvent possible d'obtenir un **remboursement d'impôt** avec l'aide de spécialistes. Il est conseillé de se faire conseiller personnellement par les associations locales d'aide aux contribuables ou par des conseillers fiscaux.

Quelques interlocuteurs près de chez vous

Naumburg :

<https://www.vlh.de/bst/9462/>

<https://lohnsteuerfuchs.de/termine-online-buchen/>

<https://www.webadresse.de/lohnsteuerberatung-naum...>

Weißenfels :

<https://www.steuerring.de/arbeitnehmer-steuererkl...>

<https://www.webadresse.de/lohnsteuerberatung-weis...>

<https://www.vlh.de/bst/9176/>

Zeitz :

<https://www.steuerring.de/arbeitnehmer-steuererkl...>

<https://www.brune-bastian.de/>

Numéro d'identification fiscale

Le numéro d'identification fiscale est un numéro à 11 chiffres et sert à l'impôt sur le revenu. Le lieu de travail exige ce numéro. Si l'on n'a pas ce numéro dans ses dossiers, on peut le demander personnellement au service de déclaration ou par écrit à l'Office fédéral des impôts.

Assurance responsabilité civile

Assurance responsabilité civile

Si vous causez un dommage à une personne en Allemagne, même sans en avoir l'intention, vous devez payer une indemnité en vertu de la loi. Cela s'applique aux dommages corporels, aux dommages matériels et aux dommages aux biens dans la sphère privée. Par exemple, si vous causez un accident de la route ou si votre enfant casse une vitre avec un ballon.

En Allemagne, vous pouvez **souscrire** une **assurance responsabilité civile privée qui paiera ces dommages pour vous et votre famille/vos enfants. Vous pouvez décider vous-même si vous voulez souscrire à cette assurance. Nous vous le recommandons toutefois vivement.**

Si vous avez besoin d'aide, n'hésitez pas à contacter le service d'intégration ou le groupe de bénévoles de votre ville.

Principales abréviations

1. OG = premier étage

Ill. = illustration

Abrév. = Abréviation

Al = paragraphe

App. = Appartement

Réf. = Désignation

BGB = Code civil

Ex. = exemple

bspw = par exemple

bzgl = concernant

respectivement = respectivement

environ = circa (=approximativement)

DB/D'bad = salle de douche (douche uniquement, pas de baignoire)

c.-à-d. = c'est-à-dire

dt = allemand

EBK = cuisine intégrée

TED = traitement électronique des données

EG = rez-de-chaussée

etc. = et cetera (=etc.)

evtl = éventuellement

FAQ = Frequently Asked Questions (questions fréquemment posées)

ff. = suite (= aux pages suivantes)

le cas échéant = le cas échéant

HK = frais de chauffage

i.d.R. = en général

inclus = inclus

Caut. = Caution

max = maximum

m.E. = à mon avis

min = minimum

Millions = millions

MM = loyer par mois

Milliards = milliards

TVA = taxe sur la valeur ajoutée

NK = charges

No = numéro

o.Ä. = ou similaire

o.ä. = ou similaire

o.g. = mentionné ci-dessus

qm = m² = mètres carrés

rd. = rond

S. = page

s. = voir

s.a. = voir aussi

SGBII = Code social (SGB) Deuxième livre (II) - Assurance de base pour les demandeurs d'emploi

s.o. = voir ci-dessus

sof. frei = libre immédiatement

s.u. = voir ci-dessous

sog = soi-disant

teilmb. = partiellement meublé

Tél. = Téléphone

e.a. = entre autres

etc. = et ainsi de suite

u.v.m. = et bien plus encore

v.a. = surtout

cf. = comparer

WBS = certificat d'autorisation de logement

WG = colocation

Whg. = appartement

Surface habitable = surface habitable

p.ex. = par exemple

Zi. = chambre

CCB = chambre-cuisine-salle de bain

en partie = en partie

plus = en plus

La langue allemande

"Cette application a été relancée et est toujours en phase de travail. L'équipe d'INTEGRAT-BLK vous remercie pour toute information que vous pourriez avoir : veuillez utiliser les fonctions de feedback ou nous contacter via Integreat@blk.de."

Cours d'orientation initiale

1. Cours d'orientation initiale

Les cours de première orientation fournissent des connaissances de base de la langue allemande et de la vie en Allemagne. L'offre s'adresse généralement aux demandeurs d'asile.

Le contenu fournit aux participants une aide au démarrage pratique dans le nouveau cadre de vie et facilite l'orientation dans la vie quotidienne.

La participation au cours ne coûte pas d'argent.

Si vous êtes intéressé(e) par un cours de première orientation, veuillez vous adresser à :

Agence pour la migration

Mme Nagel

 [41, rue de Schönburg](#)

06618 Naumburg

 [03445732434](tel:03445732434)

 nagel@vhs-burgenlandkreis.de

Cours d'intégration

Cours d'intégration

Comment le cours est-il structuré ?

Chaque parcours d'intégration se compose de cours de langues et de cours d'orientation.

Le cours de langue vous prépare à des situations de la vie quotidienne. Les domaines suivants sont par exemple abordés : Travail et profession, achats, santé, loisirs.

La partie cours de langue comprend 600 ou 900 unités d'enseignement selon le type de cours et se termine par un examen DTZ (Deutschtest für Zuwanderer). L'objectif est d'atteindre le niveau de langue B1. Il est possible de refaire le cours (300 unités d'enseignement) en cas d'échec à l'examen.

Le cours d'orientation a lieu après le cours de langue. Il se compose de 100 unités d'enseignement. Dans ce cours, vous découvrirez l'Allemagne et obtiendrez des informations importantes sur le système juridique, la politique, la culture et l'histoire. Le cours se termine par l'examen "Leben in Deutschland" (vivre en Allemagne).

Si vous réussissez les deux examens, vous recevrez le "certificat de cours d'intégration" du BAMF.

Avant de commencer le cours d'intégration, on est testé. Le test de niveau est effectué par le prestataire de cours. Le résultat détermine par quelle étape du cours vous devriez commencer et si un cours d'intégration spécifique serait judicieux.

Quels sont les différents types de cours ?

1. Allgemeiner Integrationskurs (600 Unterrichtseinheiten Sprachkurs + 100 Unterrichtseinheiten Orientierungskurs)

2. Types de cours spécifiques

- **Cours d'intégration avec alphabétisation** (900 unités de cours de langue + 100 unités de cours d'orientation). Ce cours s'adresse aux migrants qui ne savent pas ou pas suffisamment lire et écrire.
- **Cours pour apprenants de deuxième langue** (900 unités de cours de langue + 100 unités de cours d'orientation). Ce cours est destiné aux migrants qui ont appris à écrire

et à lire dans un système d'écriture non latin et qui ne maîtrisent pas encore le système d'écriture allemand.

- **Cours pour femmes** (900 unités de cours de langue + 100 unités de cours d'orientation). Seules les femmes apprennent dans ce cours.
- **Cours de soutien** (900 unités de cours de langue + 100 unités de cours d'orientation). Ce cours est ouvert aux migrants qui vivent en Allemagne depuis plusieurs années, mais qui ne maîtrisent pas encore très bien l'allemand.
- **Cours pour jeunes** (900 unités de cours de langue + 100 unités de cours d'orientation). Ce cours s'adresse aux jeunes de moins de 27 ans.
- **Cours intensif** (400 unités d'enseignement + 30 unités d'enseignement). Le cours s'adresse aux personnes qui peuvent apprendre une langue très rapidement.

Qui peut suivre un cours d'intégration ?

- Migrants avec un titre de séjour permanent
- Les citoyens de l'UE résidant en Allemagne et Rapatriés tardifs
- Demandeurs d'asile avec de bonnes perspectives de rester (entrée après le 01.08.2019 en provenance de Syrie et d'Érythrée)

A quoi faut-il faire attention ?

Pour participer à un cours d'intégration, il faut un **certificat d'autorisation ou un certificat d'engagement**.

- Le certificat d'autorisation peut vous être délivré par le BAMF ([demande](#)) ou par les collaborateurs compétents de l'agence de migration.
- Le certificat d'engagement est délivré par le personnel de l'agence de migration
- La participation sans certificat d'autorisation n'est possible que s'il y a une place libre et est très coûteuse.

Combien coûte un cours d'intégration ?

- Les participants sans certificat d'autorisation du BAMF (personnes payant elles-mêmes leur formation) paient 390 euros par module (=100 unités d'enseignement).
- Les participants disposant d'un certificat d'autorisation du BAMF paient 195 euros par module (=100 unités d'enseignement), s'il n'y a pas d'exonération de frais. En cas de participation réussie au cours (test de niveau B1 et réussite au test "Leben in Deutschland"), 50 % des frais engagés sont [remboursés](#) par le BAMF.
- Les bénéficiaires de l'allocation de chômage II, de l'aide sociale et les participants à très faibles revenus (preuve de l'allocation de logement ou de l'exonération de la GEZ) peuvent être exemptés de ces frais s'ils font une [demande d'exonération de frais](#) auprès du BAMF.

Où puis-je suivre un cours d'intégration ?

Institutions agréées (BAMF - état au 20.12.2019)

Naumburg

1. Université populaire du Burgenlandkreis "Dr Wilhelm Harnisch

Mme Kindinger

[1, rue du Séminaire](#)

06618 Naumburg

Tél : [034457810127](tel:034457810127)

@kindinger@vhs-burgenlandkreis.de

2. DEKRA Akademie GmbH

Mme Klose

[5, rue du Nord](#)

06618 Naumburg

[034452610004](tel:034452610004)

@evelyn.klose@dekra.com

Weißenfels

1. Université populaire du Burgenlandkreis "Dr Wilhelm Harnisch

Mme Herrmann

[Promenade 37](#)

06667 Weißenfels

[034432392971](tel:034432392971)

@herrmann@vhs-burgenlandkreis.de

2. BVU GmbH

Mme Lindner

[38, rue Nikolaj](#)

06667 Weißenfels

[03443393521](tel:03443393521)

@sylvette.lindner@bvu-gmbh.de

Zeitz

Université populaire du Burgenlandkreis "Dr Wilhelm Harnisch

Mme Spindler

[Domherrenstr. 1](#)

06712 Zeitz

[03441879121](tel:03441879121)

@spindler@vhs-burgenlandkreis.de

Cours d'allemand professionnel

Cours de langues professionnels (DeuFöV)

Les cours de langue professionnelle vous aident à améliorer vos connaissances en allemand, ils vous transmettent des informations importantes et un vocabulaire essentiel pour la vie professionnelle et peuvent améliorer vos chances sur le marché du travail et de la formation.

Quels sont les différents types de cours ?

Cours spéciaux

Ces cours sont destinés aux migrants qui n'ont pas encore atteint le niveau B1 dans le cours d'intégration. A la fin du cours, il y a un examen de certificat. Il y a deux modules. Chaque module se compose de 400 unités d'enseignement. En fonction des connaissances linguistiques, il est possible de choisir le module le plus approprié. En cas d'échec à l'examen, il est possible de repasser le module.

1. **De A1 à A2** - des connaissances linguistiques de niveau A1 sont requises.
2. **De A2 à B1** - des connaissances linguistiques de niveau A2 sont requises.

Cours de base

Les cours de base commencent à partir du niveau cible B2 et se terminent au niveau C1. Il y a deux modules. Chaque module peut être répété une fois en cas d'échec à l'examen.

1. **De B1 à B2**- Des connaissances linguistiques de niveau B1 sont requises. Ce cours comprend 400 ou 500 unités d'enseignement.

De B2 à C1- Des connaissances linguistiques de niveau B2 sont requises. Le cours comprend 400 unités d'enseignement

Qui peut participer ?

1. Migrant : intérieur
2. Demandeurs d'asile : intérieur avec de bonnes perspectives de rester (Érythrée et Syrie)
3. Demandeurs d'asile d'autres pays d'origine - à l'exception des pays d'origine sûrs - uniquement en cas d'entrée avant le 01.08.2019 et si la proximité du marché du travail peut être prouvée (exemple : demandeur d'emploi ou inscrit au chômage)
4. Les personnes tolérées bénéficiant d'un Ermessensduldung (permis discrétionnaire) en vertu de l'article 60 a, paragraphe 2, troisième phrase, de la loi sur le séjour des étrangers (AufenthG) ou d'un Ausbildungsuldung (permis de formation) en vertu de l'article 60c de la loi sur le séjour des étrangers (AufenthG) ou d'un Beschäftigungsuldung (permis de travail) en vertu de l'article 60d de la loi sur le séjour des étrangers (AufenthG)
5. Les personnes tolérées après 6 mois de séjour toléré, si elles sont proches du marché du travail (inscrites comme demandeurs d'emploi ou chômeurs)
6. Réfugiés avec un permis de séjour

A quoi faut-il faire attention ?

Le certificat d'autorisation pour le cours d'allemand à visée professionnelle peut être obtenu par tous les migrants ayant un accès avéré au marché du travail (attestation de l'agence pour l'emploi).

- Les personnes qui bénéficient de prestations du Jobcenter obtiennent le certificat auprès du Jobcenter.
- Les personnes en formation et les salariés doivent demander le certificat d'autorisation auprès du BAMF.
- Tous les autres peuvent demander le certificat d'autorisation auprès de l'agence pour l'emploi.

Combien coûte un cours professionnel ?

La participation est gratuite pour les personnes disposant d'une autorisation du Jobcenter. Les personnes qui reçoivent leur subsistance en vertu de la loi sur les prestations aux demandeurs d'asile peuvent être exemptées de ces frais. Pour cela, ils doivent faire une demande d'exonération de frais auprès du BAMF.

Pour participer à la promotion de l'allemand à des fins professionnelles, les personnes qui travaillent et qui gagnent plus de 20.000€ en un an paient une contribution de 2,07€ par unité de cours. Vous devez payer ces frais avant le début du cours de langue professionnelle. Si l'on manque des cours, on n'a malheureusement pas droit au remboursement des heures manquées. Si vous réussissez l'examen, 50 % des frais engagés peuvent être remboursés par le BAMF.

Où puis-je suivre un cours d'intégration ?

Institutions agréées

Naumburg

Mme Kindinger

Université populaire du Burgenlandkreis "Dr Wilhelm Harnisch

 [1, rue du Séminaire](#)

06618 Naumburg

 [034457810127](tel:034457810127)

 kindinger@vhs-burgenlandkreis.de

Weißenfels

Mme Herrmann

Université populaire du Burgenlandkreis "Dr Wilhelm Harnisch

 [Promenade 37](#)

06667 Weißenfels

 [034432392971](tel:034432392971)

 herrmann@vhs-burgenlandkreis.de

Mme Lindner

BVU GmbH

 [38, rue Nikolaï](#)

06667 Weißenfels

 [03443393521](tel:03443393521)

 sylvette.lindner@bvu-gmbh.de

Écoles européennes

 [Rue du Sud 129](#)

06667 Weißenfels

 [034433350](tel:034433350)

 weissenfels@eso.de

Zeitz**Mme Spindler**

Université populaire du Burgenlandkreis "Dr Wilhelm Harnisch

 [1, rue des chanoines](#)

06712 Zeitz

 [03441879121](tel:03441879121)

 spindler@vhs-burgenlandkreis.de

BBI-Bildungs- und Beratungsinstitut GmbH (Institut de formation et de conseil)

 [63, rue de Naumburg](#)

06712 Zeitz

 [03441210426](tel:03441210426)

 zeitz@bbi-bildung.de

Trouver des interprètes et des traducteurs**Vous avez besoin d'un interprète ?**

Les interprètes travaillent à l'oral. Ils servent d'intermédiaires entre vous et votre interlocuteur.

Le projet [SiSA](#) propose des services de médiation linguistique par téléphone.

Appelez le numéro 0345/213 893 99. Là, un collaborateur vous mettra en contact avec un interprète approprié.

Vous pouvez également y prendre rendez-vous pour un événement au cours duquel un interprète communautaire et un médiateur culturel seront présents avec vous.

Pour plus d'informations, [cliquez ici](#).



Traducteur

Les traducteurs travaillent par écrit. Ils traduisent des actes ou des documents pour vous.

Les traducteurs sont des personnes qui peuvent parler votre langue et l'allemand ou l'anglais.

Les traducteurs qui vous proposent leurs services contre de l'argent devant les autorités, par exemple, sont à éviter.

- Chaque demande est traitée de manière confidentielle.
- Les traducteurs ne sont pas autorisés à fournir des conseils professionnels ni des conseils ou une représentation juridiques.

Traduction de documents

En Allemagne, les documents officiels tels que les certificats, les actes de mariage ou les actes de naissance ne peuvent être traduits que par des **traducteurs agréés par l'État**.

Vous trouverez [ici](#) des services de conseil aux migrants qui peuvent vous aider à **trouver un interprète ou un traducteur**. Les collaborateurs du SG Integration de l'agence pour l'immigration se feront également un plaisir de vous aider.

Ces traductions peuvent coûter cher.
Il est préférable de vérifier soigneusement au préalable si vous avez vraiment besoin d'une traduction certifiée.

Vous trouverez [ici](#) une **base de données officielle d'interprètes et de traducteurs**.



Pour une traduction approximative, il existe des services en ligne tels que :

- [google translate](#)
- [reverso](#)

Apprendre et pratiquer l'allemand par soi-même

Offres en ligne

[Le chemin de Nico :](#)

Niveaux cibles A1, A2, B1

Apprendre avec Telenovela

Disponible en six langues (anglais, arabe, russe, persan, espagnol et portugais)

Disponible sous forme d'application pour smartphone (Android) et via un navigateur web

[Portail d'apprentissage de la VHS :](#)

Niveaux cibles A1, A2 et B1 (et B2 pour les cours de langue professionnelle)

Basé sur le curriculum-cadre pour les cours d'intégration

Avec composante d'alphabétisation ("cours d'allemand ABC")

Tuteurs* en ligne gratuits

Disponible via un navigateur web et, uniquement pour A1, sous forme d'application pour smartphone (Android & iOS)

[Messages à débit lent :](#)

Niveau cible B2, C1

Actualités parlées lentement et sous forme de texte

Goethe-Institut

[Entraîneur d'allemand:](#)

Niveau cible A1

Disponible sous forme d'application pour smartphone (Android, iOS)

[L'allemand au travail :](#)

Niveau cible A1, A2, B1, B2

Exercices généraux et exercices par domaine professionnel

[La ville des mots :](#)

Niveau cible A1, A2

Jeu en ligne

Disponible sous forme d'application pour smartphone (Android, iOS)

[Lernabenteuer Deutsch - Une mission mystérieuse](#)

Niveau cible à partir de B1

Une enquête policière passionnante

Disponible sous forme d'application pour smartphone (Android, iOS)

Chaînes Youtube

[24h Deutsch - Apprendre l'allemand avec Ida :](#)

Niveau cible à partir de A2

Une journée typique en Allemagne

Grammaire, vocabulaire et conseils pour la vie en Allemagne

Bonjour l'école d'allemand !

Niveau cible A1, A2, B1, B2
Vidéos sur la compréhension orale

Pour les analphabètes

Serlo ABC :

Niveau cible d'alphabétisation
Alphabet latin
Disponible sous forme d'application pour smartphone (Android, iOS)

Matériel d'exercice :

Pour tous ceux qui veulent enseigner ou apprendre l'allemand, il y a ici [des feuilles d'exercices gratuites](#).

Travail, reconnaissance et formation

"Cette application a été relancée et est toujours en phase de travail. L'équipe d'INTEGREAT-BLK vous remercie pour toute information que vous pourriez avoir : veuillez utiliser les fonctions de feedback ou nous contacter via Integreat@blk.de."

Création d'entreprise

Création d'entreprise

Si vous souhaitez vous mettre à votre compte, il y a beaucoup de choses à prendre en compte. Vous pouvez obtenir des conseils, par exemple sur des questions générales, sur l'aide financière (prime de création d'entreprise) et sur les séminaires de création d'entreprise.

Sur le [portail de création d'entreprise du BMWK](#), vous trouverez également des informations en plusieurs langues sur le thème de la création d'entreprise.

Les brochures suivantes fournissent des informations écrites à :

- [Démarrage de l'existence TX](#)
- ["Aide au démarrage - La voie du succès vers l'indépendance"](#)
- [Je me mets à mon compte"](#)

Vous pouvez obtenir des conseils personnalisés auprès de l'agence de développement économique du district, du [Kreisjobcenter](#) et de l' [agence pour l'emploi](#).

Pour obtenir un soutien financier, vous pouvez vous faire conseiller par le service de promotion économique du [Burgenlandkreis](#). Vous trouverez [ici](#) quelques programmes de soutien qui entrent en ligne de compte pour la région de Sachsen-Anhalt :

Trouver un emploi

" Cette application a été redémarrée et est encore en phase de travail. L'équipe d'INTEGRATE-BLK vous est reconnaissante pour toute information manquante : utilisez pour cela les fonctions de feedback ou contactez-nous via Integreat@blk.de. "

Votre candidature

Pourquoi ai-je besoin d'une candidature ?

Si vous avez trouvé une place de formation ou un emploi intéressant, vous devez rédiger une candidature.

Vous trouverez ici des informations en langage facile !

À quoi ressemble une bonne candidature ?

Votre candidature se compose de trois éléments :

Lettre de motivation: La lettre de motivation consiste à se présenter brièvement et à expliquer pourquoi on pense correspondre au profil du poste à pourvoir. Décrivez par exemple les expériences que vous avez faites dans votre pays d'origine. Renseignez-vous sur l'entreprise et explicitez les raisons pour lesquelles vous souhaitez y travailler. Votre lettre de motivation doit tenir sur une page. Signez votre lettre de motivation.

CV: Le CV recense vos expériences précédentes et se présente sous forme d'un grand tableau. Ecrivez de quand à quand vous avez travaillé dans quelle entreprise. Indiquez où vous avez suivi une formation ou des études. Écrivez où vous êtes allé(e) à l'école et quel diplôme vous avez obtenu. Vous devriez inclure une photo dans votre CV. Sur europass.eu, ils peuvent créer leur CV en ligne.

Témoignages: Il est très important d'envoyer des copies de vos diplômes. Les certificats sont votre diplôme d'études secondaires, votre diplôme d'études supérieures et vos certificats de travail dans vos précédents emplois.

Envoyez également la copie du certificat obtenu lors du cours d'allemand.

L'offre d'emploi indique souvent comment postuler.

Par écrit : Achetez un beau dossier de candidature et mettez-y votre lettre de motivation, votre CV et vos diplômes. Envoyez ensuite la candidature à l'adresse indiquée dans l'offre d'emploi. Vous pouvez également apporter votre dossier de candidature en personne.

Courrier électronique: Aujourd'hui, beaucoup de candidatures sont envoyées par courrier électronique. Réunissez votre lettre de motivation, votre CV et vos diplômes dans un fichier PDF et envoyez-le en pièce jointe à votre e-mail. Dans l'e-mail, rédigez un message concis à l'attention de la personne destinataire de votre candidature.

En ligne : Les grandes entreprises ont leur propre site Internet que vous devez utiliser pour postuler. Vous devez vous y inscrire avec votre adresse e-mail et vous pouvez ensuite y envoyer votre candidature.

Vous trouverez [ici](#) de plus amples informations sur la manière dont une candidature doit être présentée.

Comment chercher du travail ?

La meilleure façon de trouver du travail est de chercher sur Internet. Où que vous soyez. Die La plateforme de recherche de l'Agence fédérale pour l'emploi offre des emplois dans toute l'Allemagne. Pour effectuer une recherche, vous avez besoin d'une connexion Internet jobboerse.arbeitsagentur.de

Vous y trouverez directement un masque de recherche :

Vous cherchez

Vous pouvez y choisir le type d'emploi que vous recherchez. Pour un poste de spécialiste ou de cadre, vous devez être titulaire d'un diplôme. Mais une formation complète et une riche expérience professionnelle peuvent aussi suffire. La maîtrise de la langue allemande est souvent exigée.

En tant qu'assistant, vous pouvez trouver un emploi même si vous avez de bonnes connaissances en allemand et que vous n'avez pas de diplôme.

Vous pouvez également consulter pour trouver un stage ou une formation.

Mot(s) clé(s) de recherche :

Inscrivez le métier dans lequel vous souhaitez travailler. Si vous avez saisi les trois premières lettres, le site vous proposera également des professions.

Lieu de travail :

Indiquez ici le lieu dans lequel vous souhaitez travailler.

Pour finir, cliquez sur "Rechercher".

Il existe de nombreuses autres plateformes d'emploi sur Internet que vous pouvez utiliser.

Vous pouvez également vous faire conseiller personnellement, gratuitement et en toute confidentialité, par le spécialiste du placement de l'agence pour l'emploi. On vous y propose des possibilités de placement, les conditions que vous devez remplir et apporter, et on peut vous mettre en contact avec des employeurs régionaux.

Reconnaissance de votre formation

Conseil en matière de reconnaissance

Si vous avez appris un métier ou fait des études dans un autre pays, vous devez aussi pouvoir travailler dans votre profession en Allemagne.

Les IQ "Anerkennungs- und Qualifizierungsberatung" Sachsen-Anhalt et Süd vous soutiennent dans la procédure de reconnaissance - en étroite collaboration avec d'autres centres de conseil en matière de migration et de reconnaissance. L'objectif de ce soutien est de vous permettre de vous insérer le plus rapidement possible sur le marché du travail en fonction de vos qualifications.

En cas de besoin, le conseiller pour le Burgenlandkreis se tient personnellement à votre disposition **le mardi à Naumburg, Weißenfels ou Zeitz**. Ils reçoivent des conseils personnalisés et sont soutenus dans leurs demandes de reconnaissance professionnelle. Le conseiller vous aide à répondre aux questions suivantes et sait beaucoup de choses importantes :

- Les conseillers vous présentent les possibilités de reconnaissance.
 - Les conseillers connaissent les lois.
 - Les conseillers sont indépendants, neutres et gratuits.
 - Les conseillers s'intéressent précisément à vous et à vos expériences.
- Les conseils sont donnés personnellement.

Les conseillers vous accompagnent dans la procédure si vous le souhaitez. A la fin de la procédure, vous pourrez alors obtenir votre reconnaissance.

La reconnaissance professionnelle signifie que les qualifications professionnelles acquises à l'étranger peuvent être comparées à un diplôme professionnel allemand similaire et être reconnues comme équivalentes.

Contact

Le mieux est d'envoyer un **e-mail** et de demander un **rendez-vous**.

IQ "Conseil en reconnaissance et qualification" Saxe-Anhalt et Sud
M. Albert K. Drent
AWO SPI gGmbH
[Zur Saaleaue 51A](#)
06122 Halle (Saale)
Email : a.drent@spi-ost.de

ou

Monsieur Dr. Alf Zachäus
Téléphone : [034568694815](tel:034568694815)
Email a.zachaeus@spi-ost.de

Portails d'information

Il existe trois grands portails d'information sur Internet qui fournissent des informations sur la reconnaissance des diplômes étrangers :

1. "[Anabin](#)" met à disposition des informations sur l' **évaluation des certificats de formation étrangers** et aide **les autorités, les employeurs et les employés ainsi que les particuliers** à **classer** une qualification étrangère dans le système de formation allemand.
2. Sur "[Anerkennung in Deutschland](#)", les personnes ayant des diplômes professionnels étrangers peuvent clarifier s'ils ont besoin d'une "**attestation de reconnaissance**" officielle pour pouvoir travailler dans leur profession en Allemagne.

3. Le "[BQ-Portal](#)" offre aux chambres et aux entreprises une plate-forme complète de connaissances et de travail en ligne pour mieux évaluer et apprécier les qualifications professionnelles étrangères qui reposent, en tant que **profession de référence** en Allemagne, sur un diplôme de formation initiale ou continue en alternance réglementé par le droit fédéral.

Conseil en qualification

Certaines professions sont différentes en Allemagne et dans votre pays.

Pour que vous puissiez également exercer votre profession en Allemagne, la IQ "Anerkennungs- und Qualifizierungsberatung" Sachsen-Anhalt et Süd sur les possibilités de qualification après une reconnaissance partielle ou une non-reconnaissance des diplômes professionnels.

La consultation est gratuite.

Le conseil en qualification est l'aide qu'il vous faut si vous

ont suivi une formation à l'étranger ou

ont fait des études à l'étranger ou

avez une décision de reconnaissance partielle ou de non-reconnaissance de votre formation professionnelle

Envoyez un e-mail à et demandez un rendez-vous pour une consultation.

Contact :

IQ "Conseil en reconnaissance et qualification" Saxe-Anhalt et Sud

M. Albert K. Drent

AWO SPI gGmbH

[Zur Saaleaue 51A](#)

06122 Halle (Saale)

Email : a.drent@spi-ost.de

ou

Monsieur Dr. Alf Zachäus

Téléphone : [034568694815](tel:034568694815)

Email : a.zachaeus@spi-ost.de

Le conseiller vous aide à ce que vous puissiez à nouveau travailler en Allemagne dans votre profession. Vous recevrez des conseils compétents sur les qualifications d'adaptation ou les mesures de compensation afin d'obtenir une équivalence complète de votre diplôme. Ces mesures ouvrent la voie à une pleine reconnaissance des diplômes existants et à une intégration correspondante sur le marché du travail.

Reconnaissance des diplômes et certificats étrangers

[Ici](#), vous pouvez découvrir à quel diplôme allemand correspond votre diplôme.

Pour la reconnaissance, veuillez vous adresser à l' [Office scolaire du Land de Saxe-Anhalt](#).

Pour plus d'informations sur la reconnaissance des diplômes étrangers, [cliquez ici](#).

Reconnaissance des diplômes étrangers

Pourquoi les témoignages sont-ils si importants ?

Les Zeugnisse (diplômes/certificats) jouent un grand rôle en Allemagne pour l'école, les études supérieures ou l'exercice d'une profession. Avec des certificats, vous pouvez prouver ce que vous avez déjà appris et réalisé. Les certificats sont décisifs pour obtenir un emploi, être admis·e dans une école ou dans un cycle d'études supérieures. Si vous avez déjà obtenu des diplômes/certificats hors d'Allemagne dans une école, dans le cadre d'une formation ou d'études supérieures, vous devez faire des démarches pour les faire **reconnaître** en Allemagne. Vos certificats seront examinés en vue d'étudier une éventuelle équivalence en Allemagne. Ce sera la traduction de vos compétences en quelque sorte. Il se peut que vous ne soyez plus en possession de vos certificats. Dans ce cas, vous pouvez essayer de faire reconnaître votre expérience et vos compétences professionnelles par des tests.

Service de reconnaissance des diplômes

Lien vers le [service de consultation](#)

Si vous souhaitez étudier ou travailler en tant que scientifique, adressez vous aux personnes de contact des universités pour la reconnaissance de vos certificats.

Attestation officielle de certificats et de diplômes

Qu'est-ce qu'une légalisation officielle ?

Une attestation officielle est une confirmation de l'authenticité d'un document. Il vous en faut une par exemple pour l'inscription dans une université. À cette fin, toutes les photocopies de vos diplômes/certificats doivent être officiellement certifiées.

École, formation, études

Formation professionnelle

Quels sont les emplois disponibles en Allemagne ?

Quelles sont les possibilités de formation ?

En Allemagne, il existe plus de **350 métiers de formation** et différentes formes d'apprentissage :

- **formation en entreprise / formation en alternance** (lien entre l'école et le travail)
- **formation scolaire**
- **études en alternance** (études dans une université tout en travaillant dans une entreprise)
- **Études supérieures** (études dans une université ou une école supérieure de sciences appliquées)

Qui peut m'aider ?

L'agence pour l'emploi soutient dans le choix d'une profession, informe sur les possibilités de formation et aide gratuitement à la recherche d'une place d'apprentissage ou d'études.

Un entretien avec le **conseiller professionnel : à l'agence pour l'emploi** aide à l'orientation professionnelle et à la recherche d'une place d'apprentissage. Vous pouvez prendre rendez-vous par téléphone. [Agences pour l'emploi de Naumburg](#), [Weißenfels](#) et [Zeitz](#).

Vous pouvez vous rendre au **centre d'information professionnelle (BIZ)** de Weißenfels sans vous inscrire. Il y a une grande offre d'informations sur les différentes professions et voies de formation. Vous trouverez également du matériel d'information bilingue qui vous aidera à vous orienter.

Informations en ligne

À propos des pages www.berufenet.arbeitsagentur.de et www.berufe.tv vous pouvez vous informer en détail sur les profils professionnels.

www.planet-beruf.de offre la possibilité d'en savoir plus sur les points forts personnels et les intérêts professionnels. Vous trouverez également sur cette page des informations spécifiques pour les parents dans différentes langues.

Sur www.jobboerse.arbeitsagentur.de de nombreuses places de stage et de formation en alternance sont proposées.

Les places de formation scolaire se trouvent sur la page www.kursnet.arbeitsagentur.de

[Ici](#), vous pouvez découvrir combien d'argent vous pouvez espérer gagner en tant que travailleur qualifié.

Vous pouvez vous informer [ici](#) sur les différents métiers de la formation.

Vous [y](#) trouverez également un aperçu du contenu de la formation et un tableau des rémunérations.

Faire un stage

Pourquoi est-il bon de faire un stage ?

Un stage est une bonne introduction au monde du travail en Allemagne.

Un stage est un travail dans une entreprise. Il n'est généralement **pas payé**.

Un stage est un moyen important d'acquérir **une expérience** proche de la vie professionnelle et de développer **des compétences** professionnelles pratiques.

Son allemand s'améliore.

Un stage peut souvent être le point de départ d'une **formation**.

Aperçu des types de stages :

Stage en entreprise pour les élèves : Dans la plupart des Länder, les stages en entreprise sont obligatoires en avant-dernière ou en dernière année. L'organisation se fait en général par le biais de l'école.

Stage d'initiation : Stage de quelques jours pour les élèves afin de se familiariser avec les conditions de travail et de formation en entreprise.

Stage d'orientation professionnelle : Stage d'une durée de 4 semaines en général, destiné à identifier les intérêts professionnels et à se familiariser avec le contenu de la profession. Ce stage peut déboucher sur une EQ (voir ci-dessous).

Stage de reconnaissance : Stage obligatoire après une formation théorique et pratique spécialisée en vue de la reconnaissance du diplôme professionnel.

Qualification initiale (EQ) : est une forme particulière de stage. Les jeunes qui n'ont pas encore trouvé de place de formation et qui ont rempli l'obligation scolaire générale peuvent participer à une EQ. Ce stage en entreprise est proposé par l' **agence pour l'emploi et dure entre 6 et 12 mois**. Le jeune conclut un **contrat de stage** avec l'entreprise et perçoit une indemnité de stage mensuelle. L'EQ peut déboucher sur une formation pour le jeune.

Dans le Burgenlandkreis, le **projet IvAF** peut vous aider à trouver une EQ www.ivaf-blk.de

Vous pouvez également y trouver un stage :

- dans notre application, sous l'onglet Outils
- www.lehrstellen-radar.de/
- www.ihk-lehrstellenboerse.de/

Chambre des métiers HKW

Qu'est-ce que la Chambre des métiers ?

La **Chambre des métiers**(HWK) représente les entreprises des **secteurs professionnels de l'artisanat** dans la région. Elle est responsable de beaucoup de choses dans la formation professionnelle : elle enregistre les contrats de formation, conseille les formateurs et les apprentis et fait passer les examens.

La chambre des métiers est un grand réseau.

Dans de nombreuses villes, il existe une chambre des métiers.

La HWK propose une bourse d'apprentissage sur son site Internet. Les jeunes peuvent y rechercher les offres actuelles de places d'apprentissage et recevoir des conseils pour choisir une profession.

Vous trouverez également le radar des places d'apprentissage de la Chambre des métiers et de l'artisanat dans notre application sous les offres Extras.

Vous trouverez **de plus amples informations** sur le [site Internet](#) de la HWK.

Vous trouverez un **aperçu** des métiers de l'artisanat sur www.handwerk.de

IHK- Chambre de commerce et d'industrie

Qu'est-ce que la Chambre de commerce et d'industrie ?

La Chambre de commerce et d'industrie (CCI) représente les entreprises de certains secteurs professionnels dans la région. Elle est responsable de beaucoup de choses dans la formation professionnelle : elle enregistre les contrats de formation, conseille les formateurs et les apprentis et fait passer les examens.

La CCI est un grand réseau.

Dans de nombreuses villes, il existe une chambre de commerce et d'industrie.

La CCI propose une bourse de formation sur son site Internet. Les jeunes peuvent y rechercher les offres actuelles de places d'apprentissage et recevoir des conseils sur le choix d'une profession.

Dans **notre application**, vous trouverez sous les offres **Extras** la bourse des places d'apprentissage et de stage de la CCI pour le Burgenlandkreis.

pour plus d'informations, n'hésitez pas à consulter le [site Internet](#) de la CCI.

Souvent, les dates des salons régionaux de la formation, où les entreprises présentent leurs possibilités de formation, sont également affichées.

École

École

Généralités

En Allemagne, l'école est légalement obligatoire. Cela signifie qu'en Allemagne, tous les enfants doivent aller à l'école. La durée de la scolarité obligatoire et l'âge varient d'un Land à l'autre. En Saxe-Anhalt, tous les enfants doivent fréquenter l'école pendant 12 ans.

La scolarité dans une école publique ou municipale ne coûte rien.

Les parents des enfants doivent veiller à ce que leurs enfants se rendent régulièrement à l'école. Si l'obligation scolaire n'est pas respectée, les parents seront tenus responsables et devront payer une amende.

Inscription scolaire

L'inscription scolaire de votre enfant se fait de la manière suivante dans le Burgenlandkreis :

- Vous vous rendez avec votre enfant au service de santé publique et vous y faites examiner votre enfant.
- Si l'enfant est en bonne santé, il est inscrit à l'école. Le Landesschulamt vous enverra ensuite une lettre. Ce document indique l'école dans laquelle l'enfant est scolarisé. Le numéro de téléphone de l'école y figure également.
- On peut appeler l'école et demander un rendez-vous. Lors de ce rendez-vous, l'école explique ce qui est important pour l'enfant.
- Si l'on ne parle pas bien l'allemand, on peut aussi amener quelqu'un pour traduire.

Possibilités de contact en cas de questions

Si vous avez besoin d'aide, vous pouvez demander à l'agence pour l'immigration ainsi qu'au service de l'éducation, de la culture et du sport :

Agence pour les migrations :

Weißenfels/Zeitz/Hohenmölsen :

Mme Blumtritt

 [03445 732408](tel:03445732408)

 Blumtritt.Ann@blk.de

Naumburg :

Mme Limpert

 [03445 732411](tel:03445732411)

 Limpert.Ann@blk.de

Citoyens de l'UE :

Monsieur Ludwig

 [03445 732405](tel:03445732405)

 Ludwig.Felix@blk.de

Service de l'éducation, de la culture et du sport :

Mme Knesebeck

 [03445 732144](tel:03445732144)

 Knesebeck.Carolin@blk.de

Déclaration de maladie

Veuillez appeler avant 8h00 à l'école si votre enfant est malade ou ne peut pas aller à l'école pour des raisons importantes. Indiquez le nom et la classe de votre enfant. Sinon, l'école devra

rechercher votre enfant, au besoin en faisant appel à la police. Il se peut que vous soyez obligé de payer une amende.

Frais de transport pour se rendre à l'école :

Les frais de bus et de train pour se rendre à l'école peuvent en principe être pris en charge tant que le trajet de votre enfant est supérieur à 2 km (de la 1ère à la 4ème année scolaire). Les distances à parcourir sont les suivantes : 1 km (5e classe), 3 km (5-10e classe) ou 4 km (année de formation professionnelle initiale/année de préparation professionnelle). Pour les écoles primaires et secondaires, les demandes de remboursement des frais de transport sont généralement effectuées par les écoles elles-mêmes. Pour les écoles secondaires (à partir de 11. L'Office de l'éducation, de la culture et du sport est compétent pour les élèves de la 1re à la 3e classe).

<https://www.burgenlandkreis.de/de/amt-fuer-bildun...>

École pour les enfants de 6 à 18 ans

Scolarité obligatoire

En Allemagne, la scolarité est obligatoire. La durée de l'enseignement obligatoire est de douze ans, dont **neuf ans d'enseignement obligatoire à temps plein** (enseignement général obligatoire) et **trois ans d'enseignement obligatoire à temps partiel** (enseignement professionnel obligatoire). L'obligation scolaire à temps partiel est suspendue si l'élève fréquente une école à temps plein. Si l' [apprentissage](#) n'est pas suivi d'une [formation professionnelle](#) ou si [une autre école est fréquentée, la scolarité obligatoire à temps plein est de dix ans \(année de formation professionnelle initiale\).](#)

La **scolarité obligatoire prend fin** à l'âge de 18 ans. Les jeunes de moins de 18 ans, s'ils n'ont pas de contrat d'apprentissage.

Les parents ou les tuteurs légaux des enfants ont l'obligation de **veiller à ce que les enfants fréquentent régulièrement l'école.**

Coûts

La scolarisation dans les écoles publiques et municipales **ne coûte rien.**

Les écoles privées sont payantes, mais elles sont également accessibles aux personnes ayant des moyens financiers limités, sous certaines conditions.

En Allemagne, il existe différents [types d'écoles](#). L'école dans laquelle votre enfant ira dépendra entre autres de son âge, mais aussi de ses résultats scolaires.

L'école donne souvent à vos enfants des lettres destinées aux parents. Il est important que vous lisiez ces informations.

Inscription

L'homme doit inscrire les enfants à l'école primaire au plus tard **le 1.3. de l'année précédant l'entrée à l'école**. Pour cela, les parents doivent aller à l'école primaire avec l'enfant.

Tous les enfants âgés **de 6 ans** jusqu'au **30 juin de l'année précédant l'entrée à l'école** **sont soumis à l'obligation scolaire dès le début de la nouvelle année scolaire**.

Les enfants qui ont atteint l'âge de 5 ans à ce moment peuvent être admis à l'école en début d'année scolaire à la demande de leurs tuteurs légaux s'ils ont les prérequis physiques et mentaux requis pour la fréquentation scolaire et sont suffisamment développés en leur comportement social. Ces enfants devront être scolarisés dès leur admission. Un **examen** médical officiel doit être effectué avant l'admission à l'école.

Disposition

Les enfants d'âge scolaire qui ne sont pas suffisamment développés physiquement, mentalement, émotionnellement ou dans leur comportement social pour participer à des cours ayant une chance de succès reçoivent un soutien approprié à l'école élémentaire ou à l'école spécialisée. Dans certains cas, l'admission à l'école peut **être reportée d'un an**(sur demande) par l'autorité scolaire en accord avec les responsables légaux. ces enfants sont soumis à l'obligation scolaire dès leur admission.

différentes écoles et diplômes

Différentes écoles et diplômes

En Allemagne, l'école est obligatoire. Cela signifie qu'en Allemagne, tous les enfants âgés de 6 à 15 ans inclus doivent aller à l'école. Les parents ou les tuteurs des enfants ont l'obligation de veiller à ce que les enfants fréquentent régulièrement l'école. La fréquentation des écoles publiques et municipales ne coûte rien.

École primaire

Tout d'abord, tous les enfants de plus de 6 ans fréquentent l'école primaire. Des classes 1 à 4, ils apprennent à lire et à écrire et acquièrent des connaissances de base en mathématiques. Ensuite, on passe à une école secondaire (collège ou lycée). Les résultats des enfants déterminent s'ils vont au collège ou au lycée.

École secondaire

L'école secondaire comprend les années 5 à 10 et prépare les élèves à la vie professionnelle. Avec la visite réussie du 9e Le diplôme de fin d'études secondaires (Hauptschulabschluss) est obtenu à la fin de la 4e année scolaire.

Avec la visite réussie du 10e Le diplôme de fin d'études secondaires (Realschulabschluss) est obtenu à l'issue de la 4e année scolaire et de la réussite à l'examen final.

Lycée

Le Gymnasium comprend les années scolaires 5 à 12, prépare aux études et se termine par un examen final (Abitur).

École spécialisée

Les enfants ayant des difficultés d'apprentissage ou des besoins particuliers peuvent bénéficier d'un soutien et d'un encadrement individuels dans les écoles spécialisées.

En principe, les diplômés de fin d'études secondaires peuvent également être rattrapés. C'est possible par exemple à l'université populaire du Burgenlandkreis ou au gymnase du soir.

Cours de soutien pour les élèves

Aide aux devoirs et soutien scolaire pour les élèves

Pour les enfants scolarisés, il existe des garderies pour l'accueil après les cours. Ici, vos enfants reçoivent de l'aide pour leurs devoirs. Les devoirs surveillés à la garderie sont gratuits.

Le soutien scolaire est un soutien supplémentaire pour une matière scolaire en dehors des cours. La plupart du temps, il faut le payer soi-même. Les frais de soutien scolaire peuvent être pris en charge dans le cadre du "Bildungspaket" et du "Teilhabe paket".

Vous trouverez ici des professeurs particuliers :

www.schuelernachhilfe-im-burgenlandkreis.de

[Abacus](#) est un portail de soutien scolaire qui vous aide à trouver un professeur particulier adapté à vos besoins. Le soutien scolaire peut être subventionné par le Jobcenter dans le cadre de l'éducation et de la participation.

Cours de soutien à Zeitz et Weißenfels :

n'hésitez pas à contacter Kathrin Bürger
Kathrin.Buerger@sbh-suedost.de

Applications et sites web utiles pour les élèves

Aide à l'apprentissage

www.e-Hausaufgaben.de

www.unterricht.de

www.mathebibel.de

www.lingolia.com

Moteurs de recherche pour enfants

www.blinde-kuh.de

www.fragfinn.de

www.helles-koepfchen.de

www.internet-abc.de

Aperçu des sites pour enfants

www.seitenstark.de

Apprendre l'allemand :

[Serlo ABC \(App\)](#), [WhatsGerman \(App\)](#), [Duolingo \(App\)](#), [Einstieg Deutsch \(App\)](#),
Refugeephasebook.de

Paquet éducation et participation (BuT)

Il est possible pour votre enfant d'obtenir une aide financière pour le déjeuner à l'école, les frais d'adhésion à des associations culturelles et sportives ou l'argent pour la participation à des excursions scolaires grâce au Bildungspaket et Teilhabepaket. Vous pouvez faire la demande à l' [agence de migration](#) ou au [jobcenter](#) . Si le domaine (SG) [Prestations pour demandeurs d'asile](#) est compétent pour vous, veuillez y déposer votre demande.

Harcèlement moral

Si vous soupçonnez que votre enfant est victime de harcèlement, vous devez agir rapidement et prendre contact avec l'école. Parlez-en au professeur principal ou au conseiller d'orientation, à l'assistant social ou adressez-vous à la direction de l'école.

Vous trouverez ici un [réseau anti-harcèlement](#).

Le projet "[Être classe ensemble](#)" s'adresse aux écoles qui souhaitent s'engager dans la lutte contre le harcèlement.

Études

Généralités

Les modes de vie et le monde du travail ont considérablement évolué en quelques décennies. Les **formes d'études** tiennent également compte de cet aspect. Ceux qui veulent étudier n'ont que l'embaras du choix. Suivre la voie classique et faire des études de base à plein temps ? Ou plutôt une formation ? Peut-être vaut-il mieux les faire l'un après l'autre, d'abord la formation, puis les études ? Ou les deux en même temps ? Le comment et le où ne sont pas non plus clairs. Aujourd'hui encore, les candidats aux études profitent du grand boom de la création d'universités allemandes dans les années soixante et soixante-dix. En l'espace de quelques années, la région de la Ruhr est devenue le paysage universitaire le plus densément peuplé d'Europe. Étudier devant sa porte - c'est souvent possible depuis.

Formes d'études : Lesquels ?

En l'espace de quelques décennies, le paysage de l'enseignement supérieur en Allemagne s'est considérablement modifié. Si auparavant, il était considéré comme impossible d'étudier sans le baccalauréat par exemple, les conditions générales ont été modifiées en 2009. Ainsi, les personnes professionnellement qualifiées ont pu **accéder aux études supérieures** sans devoir passer par des cours du soir.

Mais les droits d'accès ne sont pas les seuls à avoir été simplifiés. Le droit à l'éducation est une chose. En même temps, les possibilités de le faire ont été élargies à une toute nouvelle échelle en **supprimant les structures rigides**. Internet y a également contribué.

Le choix de la forme d'études dépend en premier lieu des **attentes et des exigences personnelles**. Il est possible de choisir entre ces types d'études :

Études à plein temps

La majorité des étudiants souhaitent suivre des études ordinaires à plein temps. Ordinaire (ou encore appelé régulier) signifie que vous suivez tous les cours nécessaires dans le cadre de vos études pour obtenir finalement un diplôme par le biais d'examens.

Il s'agit généralement d'un premier cycle d'études avec présence obligatoire, qui nécessite environ 40 heures par semaine, comme un emploi normal. Cela ne comprend pas seulement le temps passé dans les cours, les séminaires et les cours, mais aussi l'auto-apprentissage à la maison ou la recherche à la bibliothèque.

Les personnes qui ont obtenu le baccalauréat remplissent automatiquement les conditions d'accès. Il est également possible d' [étudier sans le baccalauréat](#) sous certaines conditions.

Toutefois, il existe souvent des restrictions quant au choix des matières ou des [tests d'aptitude](#). Il faut compter entre six et huit semestres pour l'obtention du bachelor et entre deux et quatre semestres pour le master.

Études à temps partiel

Le grand avantage des études à temps partiel est la flexibilité. Ceux qui ne disposent pas de 40 heures par semaine pour étudier - par exemple parce qu'ils doivent exercer une profession ou s'occuper d'une famille - peuvent réduire leurs heures de moitié.

Sinon, les études à temps partiel, tout comme les études à temps plein, conduisent à l'obtention d'un diplôme universitaire. Mais il est également clair que vous devez prévoir plus de temps. Si le bachelor dure habituellement entre six et huit semestres, vous pouvez vous attendre ici à ce que le diplôme dure deux fois plus longtemps.

En contrepartie, vous devez suivre moins de cours par semestre. Néanmoins, il faut faire preuve de persévérance et [d'autodiscipline](#).

Cette forme d'études est rendue possible par une part importante d' [e-learning](#) et de cours en bloc le week-end. Les [études du soir](#) sont également conçues pour les personnes désireuses d'étudier et de se former en parallèle à d'autres obligations.

Formation à distance

Les études à distance sont absolument équivalentes aux études ordinaires à plein temps, mais constituent néanmoins une autre forme d'études. La grande différence, c'est que vous devez essentiellement acquérir les connaissances en autodidacte.

La transmission des connaissances via l' [apprentissage mixte \(blended learning\)](#) s'inscrit dans cette optique. Les contenus d'apprentissage sont transmis sous forme de lettres d'étude à étudier soi-même par courrier ou sous forme d' [études en ligne](#) sur des plates-formes spéciales. Ces formes d'études s'adressent aux personnes intéressées qui, pour diverses raisons, ne peuvent pas suivre des études en présentiel.

Il ne faut pas sous-estimer l'effort à fournir, qui est aussi intense pour les études à distance à temps plein que pour les études à temps plein "normales", il en va de même pour les études à distance à temps partiel. Il faut faire preuve d'une grande autodiscipline et d' [autogestion](#).

Études en cours d'emploi

Les personnes qui sont déjà dans la vie active et qui travaillent à plein temps n'ont logiquement pas les capacités de suivre des études à plein temps. Cette forme d'études convient à ceux qui ne peuvent ou ne veulent pas abandonner leur profession et réduire leur nombre d'heures.

Différentes possibilités s'offrent ici : Vous travaillez normalement dans votre emploi pendant la journée et vous décidez d'étudier à temps partiel ou le soir. Dans ce cas, le contenu des études est transféré au week-end (séminaires en bloc) ou en soirée. Si la présence sur place n'est pas possible, une alternative consiste à suivre une formation à distance.

L'avantage de ce type d'études : Vous conservez votre indépendance financière, parfois même les employeurs prennent en charge les frais d'études. D'un autre côté, en raison de la double charge de travail, une bonne [organisation personnelle](#) et une bonne discipline sont nécessaires.

Études en alternance

Le grand inconvénient de la plupart des formes d'études : L'argent ne rentre pas, bien au contraire : Vous en avez besoin. Cela dépend en partie de l'université elle-même - les universités publiques sont moins chères que les universités privées. Mais même ainsi, vous devez financer d'une manière ou d'une autre la contribution semestrielle et le coût de la vie.

Le Bafög et les bourses d'études sont une possibilité. Si vous vous intéressez à l'économie, au commerce, à la technique ou au social, les études en alternance peuvent être la solution idéale. Ici, la théorie et la pratique sont enseignées simultanément, c'est quasiment un mélange de formation et d'études.

On distingue deux formes : D'une part, les études en alternance intégrées à la formation, dans le cadre desquelles le bachelor est obtenu parallèlement à une formation reconnue par l'État. D'autre part, il existe ce que l'on appelle les études en alternance intégrées à la pratique. Il permet d'acquérir de l'expérience pratique dans des entreprises coopérantes en plus des études, mais ne permet pas d'obtenir un diplôme en vue d'une formation.

Transmet les connaissances en alternance pendant deux semaines entre l'entreprise, puis à nouveau l'université. Le grand avantage de ce type d'études est que vous avez déjà un revenu. Grâce à vos contacts avec l'entreprise pendant vos études, vos chances d'être embauché augmentent considérablement.

Études internationales

Les études élargissent l'horizon - sans commune mesure lorsqu'il s'agit d'études internationales. Pour cela, vous effectuez une partie de vos études (en général au moins deux semestres) à l'étranger dans une université partenaire.

Les crédits obtenus pendant les études sont mutuellement reconnus, ce qui vous permet d'obtenir un double diplôme. C'est là que réside la différence avec un autre séjour à l'étranger, par exemple avec le [programme Erasmus](#).

La condition préalable à ce type d'études est une très bonne connaissance de la langue du pays concerné (en règle générale, au moins l'anglais). Un intérêt et une connaissance du pays d'accueil sont également attendus. Les personnes intéressées doivent avoir une idée claire des objectifs qu'elles poursuivent en obtenant leur diplôme et de la manière dont le financement sera assuré. Souvent, les études à l'étranger s'accompagnent de frais de scolarité.

Source : <https://karrierebibel.de/studienformen/>

J'ai fait des études

Reconnaissance des études

Vous souhaitez faire reconnaître vos études ?

[Voici](#) l'adresse Internet en allemand et en anglais.

Vous trouverez également des interlocuteurs à Integreat si vous souhaitez faire reconnaître votre diplôme sur --> [Conseils en matière de reconnaissance](#)

J'aimerais suivre des études

Préparation

Pour vous faciliter le début de vos études en Allemagne, il est possible de participer à ce que l'on appelle des Studienkollegs. Celles-ci s'orientent vers votre futur cursus, dure généralement un an. La condition préalable est d'avoir un droit d'accès à l'enseignement supérieur (Abitur/Hochschulreife), selon le pays d'origine période d'études supplémentaire. Une autre condition est la connaissance de l'allemand au niveau B1 (le justificatif doit déjà être disponible au moment de la candidature). Vous trouverez de plus amples informations, ainsi que les sites des Studienkollegs, sur le site web <http://www.studienkollegs.de/index.html> (disponible en allemand et en anglais).

Restrictions à l'admission et inscription

Si vous souhaitez étudier, mais que vous ne savez pas encore exactement quelle matière vous convient, vous pouvez vous adresser au service d'orientation universitaire de l'agence pour l'emploi locale. Ils se feront un plaisir de vous aider. Vous pouvez notamment vous rendre sur le site Internet de l'agence pour l'emploi arbeitsagentur.de/studium (disponible en langage facile, allemand, anglais et français). Toutes les filières d'études en Allemagne sont présentées sur le site studienwahl.de (disponible en facile à lire, en allemand et en anglais) avec une description précise.

Les sites Internet des universités permettent de s'informer sur les différentes filières d'études. Vous trouverez des informations sur le site www.uni-assist.de (disponible en plusieurs langues).

Il est très important de savoir qu'il existe des délais d'inscription qui doivent être respectés. Ces délais dépendent directement de votre université ou de votre haute école et sont généralement consultables en ligne sur leurs sites.

De quel diplôme ai-je besoin pour être admis ?

Si vous souhaitez étudier dans un établissement d'enseignement supérieur allemand, vous avez besoin de ce que l'on appelle un "Hochschulzugangsberechtigung" (droit d'accès à l'enseignement supérieur). Il s'agit d'un certificat de fin d'études qui vous qualifie pour étudier. Il existe trois types d'autorisations d'accès à l'enseignement supérieur :

- le baccalauréat général (Abitur),
- le baccalauréat spécialisé (Fachgebundenes Hochschulreife)
- ou le baccalauréat spécialisé (Fachhochschulreife).

La première chose à faire est de vérifier si votre diplôme d'accès à l'enseignement supérieur est reconnu en Allemagne. La base de données du Zentralstelle für ausländisches Bildungswesen (ZAB) vous y aidera. Vous y indiquez le pays dans lequel vous avez obtenu votre diplôme de fin d'études. Ce site vous permet de savoir si votre diplôme de fin d'études secondaires est suffisant pour suivre le cursus que vous souhaitez. Vous pouvez accéder à cette base de données à l'adresse www.anabin.kmk.org accéder à la base de données.

Vous pouvez également le faire sur les pages www.study-in.de et www.kmk.org/erkennung.

Si vous devez rattraper le diplôme, vous pouvez le faire entre autres par la "deuxième voie de formation" (rattrapage du diplôme universitaire nécessaire). Les possibilités varient d'un État à l'autre. Vous trouverez des informations détaillées à ce sujet dans la brochure en ligne "Weiter durch Bildung" de l'Agence fédérale pour l'emploi (www.arbeitsagentur.de) et sur le serveur allemand de l'éducation (www.bildungsserver.de, dans le champ de recherche "Zweiter Bildungsweg").

Dans des cas exceptionnels, il est possible d'étudier sans le baccalauréat. Des informations plus précises sont disponibles sur la page <http://www.studieren-ohne-abitur.de/web/>

Preuve de la maîtrise de la langue allemande

Pour étudier dans une université allemande, il faut avoir des connaissances suffisantes en allemand. La plupart des universités et des hautes écoles spécialisées exigent au moins le niveau B2 pour les études. Dans certaines universités, il existe des cursus dans lesquels on peut commencer les études avec le niveau B1.

Pour les cours de langue et les examens de langue, on trouve des indications et des informations sur le site Internet du Goethe-Institut (www.goethe.de) ainsi que sur <http://www.sprachnachweis.de/sprachnachweis/studi...>. Le "Deutscher Akademischer Austauschdienst" (DAAD) fournit également des informations complètes (www.daad.de).

Vous ne pouvez pas étudier en Allemagne sans preuve de vos connaissances en allemand ou sans avoir suivi un cours d'allemand !

Le niveau requis varie d'une université à l'autre. Certaines universités exigent également un cours d'allemand ainsi que l'examen d'un institut spécifique. Renseigne-toi simplement directement auprès de ton université.

Quand y a-t-il des restrictions d'admission ?

Celles-ci existent toujours lorsque l'expérience montre que le nombre de candidatures dépasse le nombre de places disponibles dans une filière d'études.

Restriction d'admission N.C. (numerus clausus)

Ici, une certaine moyenne est exigée à l'entrée de l'université pour obtenir une place. La valeur N.C. n'est fixée par l'établissement qu'à réception de tous les dossiers de candidature du semestre à venir et dépend du nombre de candidatures dans votre filière.

Dans de nombreux établissements, la candidature se fait entièrement en ligne via un module de candidature. Si une candidature en ligne n'est pas possible dans certains cas, les dossiers de candidature sont généralement disponibles au téléchargement sur les sites Internet des établissements. Sinon, il est possible d'obtenir les documents par écrit ou par téléphone auprès de l'établissement concerné (Immatrikulationsämter ou Studierendensekretariate). Veuillez noter qu'il existe des délais d'inscription qui doivent impérativement être respectés.

Puis-je déposer plusieurs demandes de candidature ?

Oui, il est possible de postuler pour un cursus dans plusieurs établissements. On augmente ainsi les chances d'admission et on peut choisir en cas de succès. Il est parfois possible de postuler pour plusieurs filières différentes dans un même établissement.

De quels documents ai-je besoin pour pouvoir m'inscrire ?

L'"immatriculation" est une inscription. Si votre candidature est acceptée et que l'université a une place pour vous, vous recevrez une lettre ou un courriel vous invitant à vous inscrire. Tous les documents dont vous avez besoin à cet effet sont énumérés dans la lettre (ou dans l'e-mail). Voici à nouveau une liste approximative :

Une carte d'identité ou une pièce d'identité correspondante
Droit d'accès aux études supérieures
Un certificat d'assurance maladie
Preuve de connaissances en allemand

Frais semestriels

En Allemagne, il n'y a plus de frais de scolarité dans les universités publiques, du moins pour les études de bachelor, mais une contribution semestrielle. Le montant de la contribution dépend de l'université concernée. En revanche, les établissements privés perçoivent généralement des frais d'inscription nettement plus élevés que les établissements publics.

Financement des études

Différentes possibilités

Il existe différentes possibilités pour financer les études et le coût de la vie qui a tendance à augmenter :

- Soutien financier des parents.
- Allocations familiales.
- BAföG.
- Bourses d'études.
- Travailler.
- Prêts aux étudiants.
- Prêts pour les frais de scolarité.
- Prêt d'études

Financer ses études

Comment peux-tu financer tes études ? Beaucoup de ceux qui sont les premiers de leur famille à vouloir étudier s'inquiètent beaucoup du financement de leurs études. Certains pensent donc qu'ils n'ont pas besoin d'envisager des études puisqu'ils ne pourront de toute façon pas les financer. Peut-être que tu réfléchis aussi au fait que tu ne veux pas charger tes parents financièrement, mais que tu ne veux pas non plus t'endetter. Ou bien tu te demandes si tu ne devrais pas d'abord faire une formation, parce que tu gagnerais de l'argent tout de suite, alors que tu devrais d'abord investir dans des études. Nous connaissons par expérience les nombreuses questions et préoccupations liées au financement des études et souhaitons t'encourager à étudier les différentes possibilités de financement. Il existe un certain nombre de possibilités, comme les aides publiques Bafög ou les bourses, et cela vaut la peine d'investir dans tes études. Dans ce contexte, c'est généralement un mélange de différentes sources d'argent qui te donne une sécurité financière. Nous te donnons ici un aperçu et nos bénévoles dans le ArbeiterKind.de-Gruppe le plus proche de chez toi se feront un plaisir de t'aider personnellement à trouver le financement d'études qui te convient.

Les études sont un investissement dans ton avenir ! Mais il n'est pas si facile d'investir lorsque l'argent est rare. Même si les frais d'inscription dans les universités publiques sont quasiment inexistantes, tu auras besoin de nourriture et de vêtements, mais aussi d'un logement, de livres et d'un équipement technique de base, par exemple un ordinateur portable. Une possibilité de financement que tu devrais toujours examiner pour cela est l'aide financière du [BAföG](#).

Financer une thèse de doctorat

Tu as travaillé avec grand plaisir sur ton mémoire de master et tu envisages maintenant d'écrire une thèse de doctorat ? Bien entendu, la question qui se pose alors, surtout pour les universitaires de la première génération, est de savoir comment tu vas pouvoir subvenir à tes besoins pendant cette période ? De nombreuses personnes, qui rédigent actuellement leur thèse de doctorat ou qui l'ont déjà terminée, s'engagent dans le ArbeiterKind.de-Community. Nous voulons t'encourager !

[Lire la suite](#)

BAföG

Une possibilité de financement que tu devrais toujours examiner est l'aide financière accordée par la [loi fédérale sur l'aide à la formation \(BAföG\)](#). L'objectif du BaföG est de garantir que tu puisses étudier même si tes parents n'ont pas suffisamment de revenus pour te soutenir financièrement. Nous t'encourageons à accepter cette aide publique.

[Lire la suite](#)

Travailler

Pour beaucoup, le travail fait partie du quotidien des études. Certains sont entrés dans le monde du travail grâce à un stage en entreprise, gagnent un peu d'argent à côté et se constituent un réseau pour plus tard. D'autres doivent gagner de l'argent pour pouvoir se payer leurs études. Il y a aussi des étudiants qui ne travaillent que pendant les vacances universitaires et qui en profitent pendant la période des cours.

[Lire la suite](#)

Des bourses aussi pour toi

Tes chances d'obtenir une bourse sont bien meilleures que tu ne le penses, car il n'est pas nécessaire d'avoir de très bonnes notes. Ce qui compte, c'est plutôt ton engagement pour les autres, que ce soit dans une association ou en privé. Nous t'informons sur les bourses - de la candidature à l'entretien de sélection. En tant que boursier, tu reçois beaucoup en retour. Nous t'aidons à trouver ton programme de bourses .

[Lire la suite](#)

Crédit d'études plutôt qu'abandon

Si tu es à court d'argent pendant tes études, tu peux aussi emprunter de l'argent pour subvenir à tes besoins. Avant de le faire, tu devrais toutefois commencer par planifier. Avec un crédit, tu t'engages à rembourser de l'argent tous les mois par la suite. Tu ne dois donc pas te précipiter dans un crédit avec trop d'enthousiasme, ni exclure complètement cette possibilité de financement par peur de l'avenir. Si tu planifies "sobrement", tu peux te donner les moyens financiers de tes études.

[Lire la suite](#)

Conseils pour les économes

Les études coûtent de l'argent et comme tu ne peux pas travailler à plein temps à côté, tu économises certainement déjà sur certains postes budgétaires. Si tes parents ne peuvent pas te soutenir financièrement à intervalles réguliers, l'argent se fait toujours rare certains mois. Nous aimerions vous donner quelques petites astuces pour faire des économies. Tu vas probablement sourire ou penser à un moment ou à un autre : C'est évident ! Mais peut-être y a-t-il une astuce à laquelle tu n'as pas encore pensé.

[Lire la suite](#)

Union européenne

"Cette application a été relancée et est toujours en phase de travail. L'équipe d'INTEGRATE-BLK vous remercie pour toute information que vous pourriez avoir : veuillez utiliser les fonctions de retour d'information ou nous contacter via Integreat@blk.de."

Qu'est-ce que l'UE ?

L'Union européenne est un groupe de 28 pays en Europe.

L'Union européenne est également appelée "UE".

Les pays de l'UE ont uni leurs forces,
pour rendre la vie des gens meilleure, plus simple et plus sûre
faire.

Les pays ont convenu de coopérer et de s'entraider
veulent aider.



L'idée de construire une Union européenne est née,
après deux grandes guerres en Europe.

Les pays d'Europe ont reconnu
qu'ils travaillent mieux ensemble,
et ne pas se battre les uns contre les autres.

Au début, seuls six pays européens ont participé :

Belgique

Allemagne

France

Italie

Luxembourg

Pays-Bas

Bientôt, de plus en plus de pays européens se sont joints à eux.
Aujourd'hui, 28 pays font partie de l'Union européenne.



Tous les pays qui font partie de l'Union européenne,
travaillent ensemble pour que
La paix en Europe,
les gens vont bien,
tous les êtres humains soient traités de manière équitable et
personne ne soit exclu,
les langues et les cultures de tous les êtres humains
être respecté,
l'économie européenne est forte
et les pays utilisent le même argent,
pour qu'ils puissent bien travailler ensemble.

Les pays de l'Union européenne
ont en commun certaines valeurs importantes.
Par exemple, ils s'engagent à
que tous les êtres humains soient traités de manière égale
et que leurs droits soient respectés.



La plupart des pays de l'Union européenne
utilisent le même argent :
l'"euro".
Avec l'euro comme monnaie commune
les pays de l'Union européenne peuvent
faire plus facilement des affaires ensemble.
Par exemple, les personnes venant d'Espagne
sans problème et sans frais supplémentaires
Acheter des marchandises en provenance de Belgique.
Avec l'euro comme monnaie commune
les gens peuvent

voyager plus facilement dans d'autres pays et acheter sur Internet des marchandises provenant d'autres pays
Ils ont ainsi un plus grand choix.

Aujourd'hui, l'euro est utilisé pour les paiements dans 19 des 28 pays de l'Union européenne.

Informations pour les citoyens de l'UE

Les citoyens de l'UE sont des personnes originaires des États membres de l' [Union européenne](#).

en font partie :

Allemagne, Autriche, Belgique, Bulgarie, Chypre, Croatie, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Italie, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Malte, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Slovaquie, Slovénie, Suède.

Arrivée dans le Burgenlandkreis

Les citoyens de l'UE et les membres de leur famille bénéficient de la libre circulation.

Cela signifie que vous avez le droit de circuler et de séjourner librement dans les États membres de l'Union européenne. La loi sur la libre circulation générale des citoyens de l'Union permet l'entrée et le séjour en Allemagne sans visa ni titre de séjour.

Les règlements sur la liberté de circulation s'appliquent aux citoyens des pays suivants : Belgique, Bulgarie, Danemark, Estonie, Finlande, France, Grèce, Grande-Bretagne, Irlande, Islande, Italie, Croatie, Lettonie, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Malte, Pays-Bas, Norvège, Autriche, Pologne, Portugal, Roumanie, Suède, Slovaquie, Slovénie, Espagne, République tchèque, Hongrie et Chypre.

Qui peut bénéficier de la libre circulation ?

- ⊗ les citoyens de l'Union qui souhaitent séjourner en tant que travailleurs, pour chercher un emploi ou pour suivre une formation professionnelle
- ⊗ Citoyens de l'Union, s'ils sont autorisés à exercer une activité indépendante (travailleurs indépendants établis)
- ⊗ les citoyens de l'Union qui, sans s'établir, souhaitent fournir des services en tant que travailleurs indépendants (prestataires de services), s'ils sont habilités à fournir le service en question
- ⊗ les citoyens de l'Union en tant que bénéficiaires de services, les citoyens de l'Union économiquement inactifs disposant d'une assurance maladie et de ressources suffisantes
- ⊗ les membres de la famille, lorsqu'ils accompagnent ou rejoignent le citoyen de l'Union et qu'ils disposent d'une assurance maladie et de ressources suffisantes
- ⊗ les citoyens de l'Union et les membres de leur famille qui ont acquis un droit de séjour permanent. Un séjour de cinq ans est requis pour cela. Ce permis doit être demandé auprès de Ausländeramt (Office des étrangers).

→ Vous et les membres de votre famille êtes tenus de posséder un passeport ou un document tenant lieu de passeport en cours de validité pour la durée de votre séjour sur le territoire

allemand.

→ La prise de domicile sur le territoire fédéral ainsi que tout changement de domicile doivent être déclarés auprès du bureau de déclaration de résidence compétent. Vous n'avez pas besoin d'un permis de travail séparé.

→ Si les conditions de la libre circulation ne sont plus remplies, celle-ci peut être retirée et une expulsion peut avoir lieu.

[Vous trouverez ici de plus amples informations sur le thème de la migration et du séjour.](#)

[Vous trouverez ici des informations sur l'immigration de main-d'œuvre qualifiée, la migration de travail.](#)

[Vous trouverez ici le contact de l'organisme européen pour l'égalité de traitement des travailleurs de l'UE.](#)

Assurance maladie

L'un des principaux droits des citoyens de l'UE dans le pays de l'UE est la liberté de circulation, qui leur permet de choisir librement leur lieu de résidence et leur lieu de travail. Pour garantir cela, les soins en cas de maladie sont également garantis. La manière dont elle est fournie dépend toutefois du statut du citoyen en Allemagne :

Séjour temporaire (touristes / travailleurs saisonniers) :

⊗ Couverture par l'assurance maladie du pays d'origine via la carte européenne d'assurance maladie (CEAM)

⊗ La CEAM est délivrée par votre assurance maladie dans le pays d'origine, si vous n'en avez pas, un 'certificat provisoire de remplacement' (CPR) peut être délivré par votre caisse de maladie

⊗ Les frais sont pris en charge par votre assurance maladie actuelle. Les traitements sont pris en charge lorsqu'il n'est pas possible d'attendre le retour à la maison pour les effectuer

⊗ Le rapatriement et le traitement en cabinet privé ne sont pas couverts

⊗ Le cas échéant, une déclaration du patient Assurance maladie européenne doit être remplie, en indiquant une caisse d'assurance maladie allemande qui se chargera du règlement avec votre caisse d'assurance maladie

Séjour prolongé en Allemagne (travailleur)

⊗ Le droit aux prestations doit être garanti par l'assurance-maladie du pays d'origine via le [formulaire 1](#)

⊗ En cas de traitement prévu, vous avez besoin d'une [attestation de droits](#) de votre caisse d'assurance maladie du pays d'origine

⊗ Les traitements continuent d'être facturés via la CEAM et votre caisse de maladie du pays d'origine

Résidence en Allemagne

⊗ Si votre résidence permanente est en Allemagne, vous devez souscrire une assurance maladie allemande pour vous et votre famille - exception : Les retraités restent assurés dans leur pays d'origine

⊗ Tout travailleur qui gagne moins de 60 750€ par an doit avoir une assurance maladie obligatoire, [tu trouveras](#) une [liste ici](#).

⊗ Les personnes n'exerçant pas d'activité lucrative doivent s'assurer légalement contre la maladie dans les trois mois suivant la fin de leur couverture d'assurance dans leur pays d'origine

⊗ Si vous vous retrouvez au chômage après avoir exercé une activité professionnelle en Allemagne, la couverture d'assurance est maintenue

Membres de la famille

Membres de la famille originaires d'un État membre de l'UE

Les membres de la famille originaires d'un État membre de l'UE sont soumis aux mêmes lois que les citoyens de l'Union eux-mêmes.

Membres de la famille originaires d'un pays tiers (hors UE)

Une carte de séjour pour membres de la famille est délivrée aux membres de la famille bénéficiant de la libre circulation qui ne sont pas citoyens de l'Union, après qu'ils aient fourni les informations nécessaires au service des étrangers. Celle-ci peut être valable cinq ans.

Le membre de la famille reçoit immédiatement une attestation certifiant que les informations requises ont été fournies.

Pour ce faire, veuillez vous présenter à la

Agence pour la migration du Burgenlandkreis
Rue de Schönburg 41
06618 Naumburg

 [03445732443](tel:03445732443)

Fax : 03445732499

Lundi : fermé

Mardi : de 08:30 à 11:30 et de 13:00 à 17:30

Mercredi : fermé

Jeudi : de 08h30 à 11h30 et de 13h00 à 15h00

Vendredi : de 08:30 à 11:30 heures

Citoyens de l'UE sans emploi

Les citoyens de l'Union qui n'exercent pas d'activité économique et les membres de leur famille ont un droit d'entrée et de séjour s'ils disposent d'une assurance maladie et de ressources suffisantes. C'est ce que prévoit la loi sur la libre circulation générale des citoyens de l'Union dans son [article 4](#).

Si les citoyens de l'Union ne disposent pas de ressources suffisantes ou d'une couverture maladie suffisante, ils peuvent perdre leur droit à la libre circulation et devraient quitter le pays.

Coronavirus

Incidence sur 7 jours: **2.8** le 2023-06-02

Tirer vers le bas pour actualiser.

Le Burgenlandkreis répond aux questions sur la vaccination Corona

Actuellement, les autorités du Burgenlandkreis sont fermées aux visiteurs. Cela devrait être valable jusqu'au 19 mars 2022.

Dois-je me faire vacciner ?

Non. La vaccination est volontaire. Il est toutefois recommandé de se faire vacciner contre la maladie de Corona. Voici comment vous protéger d'une maladie. De plus, vous protégez les autres.

Ai-je besoin d'un rendez-vous ?

Actuellement, tout le monde peut se faire vacciner sans rendez-vous dans les centres de vaccination.

Où se trouvent les centres de vaccination dans le Burgenlandkreis ?

Naumburg : [Roßbacher Str. 12 06618 Naumburg](#)

Zeitz : [Parking Stephanstrasse \(en face de l'entrée du parc du château Moritzburg\) 06712 Zeitz](#)

Bad Bibra : [Thalwinkeler Str. 1 06647 Bad Bibra](#)

IZ Zorbau : [Patterken 9 06686 Lützen OT Zorbau](#)

Qui peut m'aider ?



_ l'équipe d'intégration se fera un plaisir de vous aider.

Puis-je aussi me faire vacciner par mon médecin de famille ?

Il est également possible de se faire vacciner contre la maladie de Corona par son médecin généraliste.

Quels documents dois-je apporter lors du rendez-vous de vaccination ?

Document d'identité en cours de validité

Certificat de vaccination (si disponible)

Les documents médicaux importants, tels que Carnet cardiaque, carte de diabétique ou liste de médicaments (si disponible).

Comment se déroule la vaccination ?

La première chose à faire est de vérifier si vous pouvez être vacciné. Un formulaire d'information doit être rempli. Un médecin vous demande si vous êtes malade. Il répond également à vos questions sur la vaccination. après avoir signé le formulaire d'information, vous serez vacciné(e). Ensuite, attendez 15 min pour une surveillance médicale.

Le masque FFP2 est obligatoire dans le centre de vaccination.

Vous recevrez un certificat de vaccination.

3 semaines après la première vaccination, il y a la deuxième vaccination . La vaccination ne protège de manière fiable que 2 semaines après la deuxième vaccination. La date de la deuxième vaccination vous sera communiquée sur place par écrit.

Pour la protection de tous, veuillez continuer à respecter les règles de l'AHA après la vaccination : Distance, hygiène, masque de tous les jours.

Où puis-je trouver des réponses à d'autres questions ?

Pour d'autres questions, adressez-vous à :

Hotline du centre de vaccination du Burgenlandkreis :

 [03445731646](tel:03445731646) ou [03445731647](tel:03445731647)

Du lundi au vendredi : de 8h00 à 16h00.

Samedi et dimanche de 10:00 à 15:00 heures

Informations multilingues sur le coronavirus et la vaccination préventive

Vous trouverez [ici](#) une liste de liens pour de plus amples informations sur le thème de la vaccination Corona dans différentes langues. Arabe | Allemand | Anglais | Farsi | Paschtu | Turc | Français | Russe | Somali

Répondre aux questions générales sur la vaccination Corona

[le gouvernement fédéral](#)
[Institut Robert Koch.](#)

Virus Corona - informations générales

[Restrictions pour la circulation des visiteurs PDF Corona](#)

Vous trouverez [ici](#) d'autres informations actuelles dans votre langue.

Vaccination contre le coronavirus

Vous trouverez ici la [fiche d'information](#) sur la vaccination, également dans votre langue.

Application Stop Covid